中華民國三年三月十二日

本館新聞除禮拜外日出一紙　閱者如因本報者[illegible]本埠外
埠均可[illegible]本館[illegible]如外埠[illegible]加[illegible]可也日除禮拜常
刊[illegible]外[illegible]不[illegible]工本[illegible]各[illegible]以待與　各
官[illegible]刊印[illegible]件[illegible]有[illegible]各[illegible]字及各式花邊[illegible]延有[illegible]
人[illegible]印工[illegible]所有中國文字均[illegible]代刊[illegible]有石版印字大小
[illegible]所[illegible]用[illegible]工[illegible]印工[illegible]文[illegible]各[illegible]文字現由上
[illegible]各[illegible]出[illegible]所有各項[illegible]立　與本館所登
[illegible]其[illegible]人心[illegible]化[illegible]若其有[illegible]世之
文[illegible]不[illegible]所刊[illegible]否[illegible]人[illegible]其有[illegible]
或文[illegible]及[illegible]者[illegible]不[illegible]　[illegible]自[illegible]
[illegible]不[illegible]也

第九千五百七十四號　禮拜四

叻報

德律風三百三十號

The "Lat Pau"

Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO [illegible] AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在[illegible]得力門牌十一號

本報[illegible]已[illegible]今已三十[illegible]年[illegible]各[illegible]
[illegible]有本[illegible]文[illegible]之[illegible]知[illegible]之[illegible]
故[illegible]者[illegible]多[illegible]以本[illegible]
[illegible]有[illegible]多[illegible]本[illegible]三[illegible]
近年[illegible]二[illegible]分[illegible]三[illegible]主[illegible]
時代已[illegible]去[illegible]內[illegible]以[illegible]各[illegible]凡
[illegible]一[illegible]有如[illegible]十[illegible]人[illegible]不[illegible]加
以[illegible]本多[illegible]出可[illegible]之[illegible]自[illegible]
[illegible]乎[illegible]以本報不[illegible]工本[illegible]此三
十[illegible]年之[illegible]大[illegible]多[illegible]以[illegible]
之心[illegible]　[illegible]下[illegible]不[illegible]之[illegible]此[illegible]

陰歷甲寅年二月十六日

ALHAMBRA

黟南嗎勝影戲廣告

啟者本班幸蒙　諸君垂青杜顧士女如雲是以常
演新劇以助　諸君之雅興茲又定由本拜三夜起
另換妙劇數齣以與　諸君共賞其奇伏冀早臨免
之座位此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半　四號位收銀一角

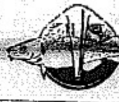
英一千九百一十四年三月十一號
小坡電影戲班黟南嗎勝卜啟
西十二月五號

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充足血旺則
氣血少則弱故人欲強壯身體須補
氣血欲補調氣血非服華大保利無腥膻氣味之鱈魚肝
油不可蓋華大保利之鱈魚肝油能補血潤肺舒筋活絡
生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購
買各藥房均有寄售諸君請到採買便
安此佈

WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號



PATHE FRERES.

10. STAMFORD ROAD

啟者特字通知本公司發售十分利便在于屋中自演
電影戲之機車名者此車便于使用能免火燭影片
之帶自有電火發現不須電線如此乃最全然平穩可
無他處此車之第一著名係因便捷之故車中各物皆
備全不用外面電燈電線即以一童子亦能管理此車
之便捷祗須開其火機轉其車輪便有戲影出現此車
比之縫衣車更細而所現之影一與大班影戲相同
諸君合意隨時可赴本公司寫字樓自行取閱本公司
能供大小各種戲片而出售此車凡屬可租之布等均
在其內取值又廉　皆君欲悉詳情即到本公司詢問
便悉此佈

英一千九百十三年六月十號
新嘉坡實珀佛律向海城酒店對面門牌十九號
巴智佛禮里士公司謹啟

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

Purveyors to the House of Lords.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.

TOBACCO AND CIGARETTES.

Contractors to the British Admiralty.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧施亞匿之尾威葛烟枝每罐五
十枝此種著
名鋪興之烟
枝天下市場
馳名第一諸君若經一試則必思時常購用

此標乃是特別奧施亞匿之尾威葛烟
枝每包十枚此種煙枝論其價值等級

氣味并無他標可比

此種亞清標之煙枝每包二十枝

論其價廉等級係在市場第一
此公司煙及煙枝乃係常供上議院購用及永
供英國海軍衙門而在本坡各華人商店均有
發售

大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.

H. WOLSKEL & Co. SOLE AGENTS

宜香茶廣告

啟者本號宜香茶製法精良氣味純厚向蒙南洋各埠士商採購遠
邇馳名歷數十載貨物如常價值不二盡人皆知近因辦價增昂工
腳以及箱皮各料從而漲以謀利不得不斟酌設以因血本擬從陰
歷本月十五日起每件增價五角即四斗止每連兌銀十五元八斗
庄每連十五元五角特此告聞為荷見諒

甲寅年正月十三日　新加坡山仔頂門牌六十三號陳生利白

將有大宗雜貨器具出投廣告

啟者我奉前來新嘉坡報窮司之命拍賣報窮之羅寄生及羅致生
兩店之物至于何日拍賣再後通知該兩店內所有之物乃是雜貨
店中器具暨樹膠枝交椅等在下列之店舖拍賣　羅寄生律門牌
四號　南德亞弗實得力門牌廿三號　北京實得力門牌十二號
及廿三號　嗎吉實得力門牌廿七號廿八號九十四號　雜貨列
止　中國酒　上等茶及紅烟　確面罩子　貨亞之上海及福州
綢緞甚多　洋褲　洋氈　拵銅器等并有串炮極多　諸君欲知
各貨詳情無論何時來詢本館便知現銀交易搬運各物買者自理
此佈

英一千九百一十四年三月五號　吧越拍賣館謹啟

廣告

啟者敝號自向捒癖臼厝燕正洞燕在本坡吉門實得力門牌壹佰
三十四號舖前發售不論客呈全箱價當從廉請君皆垂光顧幸即
移玉而商此佈

中華民國三年甲寅二月十四日　新架坡協吉號披露

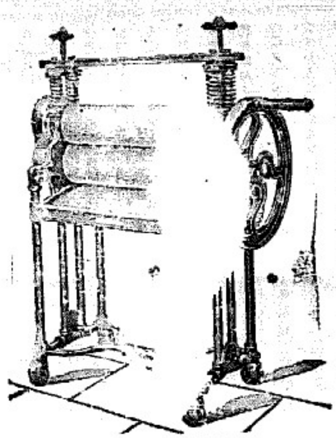
論說

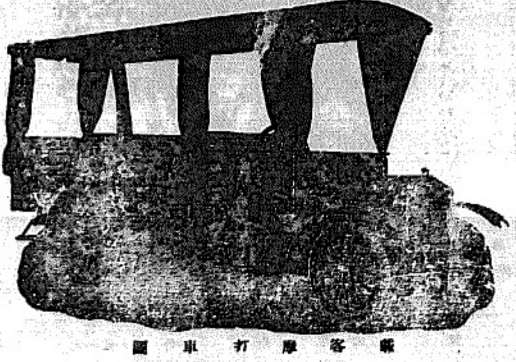
停辦地方自治之感言

自國會擱淺。而省會亦因之以取銷。自省會取銷。而地方自
治局亦因之以停止。說者謂時至於今。共和主義之民權。已
全歸消滅。無復有發生之餘地。此雖望文生義。出自一方面
之觀之微詞。然要之國會之閉歇。可以藉口於人數不足。省會
之解散。可以藉口於基礎不良。若地方自治局。則既知為所
以輔佐官治。圖謀社會公共之安寧。而何以亦並夷根株。若
農夫之務去草。吾百思其故而不得。則意者誠有如各省民政
長之所陳。僉以各屬自治會。良莠不齊。平時把持財政。抵
抗稅捐。干預詞訟。妨礙行政。請為取銷改組等語。於是據
此以勒令停辦。其表面似甚是。而其實則所謂良莠不齊者。
乃選舉不得其人之過。非地方自治制度之過。且城鎮鄉各屬
縣治範圍。其自治職權。皆有地方官廳為之監督督察。若如
以上所云把持抵抗諸弊。則地方官廳儘可以剔除其惡蠹。輕
則勒令改選。重則分別懲辦。非謂一地方議事會。遂有神聖
不可侵犯之權。不能由地方長官干預也。況被莠不去。則嘉
禾不植。苟知為其莠不齊。則扶其去莠。寧非長官之責。而
又何必概事株連。致有鵝艾同焚之慘。此吾之大惑不解者一
也。至謂各級自治機關。多有豬市惡徒。暗中勾結風氣。圖
謀不軌。此則當前日暴民時代。容有藉自治機關。以增佔富
人之勢力。證之事實。如贛湘粵等省。或亦所在多有。而國
不可因噎以廢食者。則以全國廿一行省之廣闊。僅此數省之
曾為鼠蔭盤踞。而遂以不分涇渭。概行停止其自治職權。是
又何異於盡削其趾以求合於履。揆之情理。豈得為平。此吾

McAlister & Co., Limited.

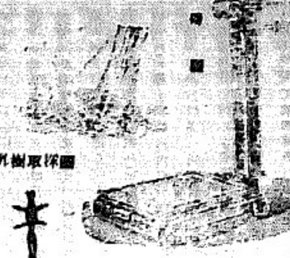
麥加里士打有限公司告白





樹乳車圖

籠客摩打車圖



碼圖

圖採取樹乳

螺絲圖

啟者本公司特通佈字諭君知悉本公司之寫字樓[illegible]在谷[illegible]
律內設樹乳園各所需機器用此公司機器時常預備各樹乳園均
有向本公司採辦機器
本公司經售右列圖
式之籠客摩打車現在
四州府之礦務並早有
用此車三輛　諸君欲
知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此
佈

西一千九百一十四年二月[illegible]號　麥加里士打有限公司謹啟

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	(日期)	(鐘點)	(開往)
白蠟	拜一	四點	瑞珍咸坡　直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲　蔴坡
暹寶	拜二	四點	匿甲坡　咸珍咸坡
紹尾威	拜二	四點半	麻六甲　蔴坡
怡寶	拜三	五點	麻六甲　瑞珍咸坡　直落安申
碩莪板	拜四	四點	匿甲坡　瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲　蔴坡
礁尾威	拜五	四點半	麻六甲　蔴坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡　直落安申
海德	拜六	十二點	嗎生　關丹
吉[illegible]	拜六	[illegible]點半	瓜[illegible]　吉蘭丹
吉逢	拜六	四點	麻六甲　瑞珍咸坡　濱城

逢禮拜六日有輪船開行一艘名麻六甲由星城前往
逢禮拜二拜五希美輪船由檳城前往直落
安申　逢禮拜三拜六希美輪船由直落安申前往
檳城以上各船均係近開行之半點鐘以前在碼頭
[illegible]設[illegible]輪運各貨之貨其中載有加甲諾及諸尾威
雙開輪船則當將近開行之十五分鐘以前已在小
輪[illegible]　諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此

西一千九百[illegible]十二月二號　實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

◉柔佛　元月七號到坡　十七號開行
◉勃勝檳底勃　十一號到坡　十四號開行
◉摩◉里末　十四號到坡　十七號開行
◉堂◉士嚕　廿一號到坡　廿四號開行
◉里◉閭　廿八號到坡　三十一號開行

紙摩里末一艘寄泊吉里底
以上各船每期是日下午三點鐘開行其旁注有一
◉者不泊吉里底　巴加　哥勒其旁注有兩◉
◉者不泊　彭亨　嗎施勝　美運　細美勒　等
左　高沙門　各船均設電燈及頭等[illegible]
諸君有欲買船票由叻往網咯而寄泊下列之港口
者來回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小
輪迎接將近開行之半點鐘以前在于[illegible]碼頭由
本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切
細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列
彭亨　嗎施勝　施美勒　礁[illegible]　哥勒　丁加奴
美運　峇左　吉蘭丹　萬華勝　直汶膠　八[illegible]
打尾　萬岩　霜莪勝　六坤　耶宣　高沙門
占本　網咯　吉里底　巴加等處此佈

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

著名留聲唱盤發售

啟者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之受園
唱盤及其全副機器名日哥南美堂凡屬獲得力三州府
與巫來由四州府均由本公司尋得經理　諸君有欲寄
買此種唱盤者請赴橋勿里芝律（即牛車水大馬路）門
牌[illegible]一百一十一號悅昌號購取如買大宗者請各[illegible]玉[illegible]
本坡麻六甲直得力門南[illegible]六號及七號本公司相商可
也此佈
西一千九百一十[illegible]年[illegible]月[illegible]十八[illegible]　[illegible]公司[illegible]啟

SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

專件

合醫士防避吐瀉症之善法 續稿

十九 當吐瀉症盛行之時如有人患水瀉者卽是初染此症須令病者歸醫院調多服瀉藥之衣并施以傳熱之法此法用熱水儲于樽中以炙病者之身或用濕米糠入之法炒熱沙炙之亦可若至大日病者之身自然如熱則不用上法然宜傳熱於二腎之外病者宜服之食品轉於第廿一段詳言之

二十 若有人得口此症或未發現之前切不可以冷水浴體雖浴熱水亦於不宜

廿一 凡既染斯病者食料與醫藥最宜注意幸勿多飲每飲須用滾水以少許爲度須逾五分鐘久可飲一次或五分鐘以粥水抑茶一湯匙以飲之或飲灰錳養藥水亦可用灰錳養藥水之法必須以滾水與藥水相調和和至淡紅色乃合倘如石榴紅色則止和至紫紅之色則藥力太猛烈矣病者又不可食粥中之米宜飲粥水則可并不能食肉三日內之食料亦然迨至第四日宜以雞湯麥之製雞湯之法先用一雞以肉爲片復加熱鹽生薑少許用水一升烹遠嫩甸鐘久然後歸局五分鐘以雞湯飲之不可食肉由第三日以至第大日之食料亦如斯而已至於其他肉類與麵包亦不能食之若屆第七日如病有起色可飲些粥及鮮牛奶與罐頭牛奶再越二日若病者已屆全愈始可食麵包與鮮肉及雞肉少許倘至全愈之後始可御全餐矣

廿二 至若所用藥料可往政府醫院致取不受分文此病初起時宜服止瀉藥十五滴此藥名曰吾顛與如病者發現抽筋之症則不能服兩時宜服灰錳養丸二厘每句鐘服藥一次如至第二日以後每三句鐘服藥一次

廿三 凡治此吐瀉症之方藥最危險者爲酒與鴉片二物所有爲醫治與紙士祀等酒亦不能用之若病者乃嗜酒之人亦斷不可飲並不能以鴉片酒與鴉片煙爲藥料

廿四 凡患此症者若不幸而逝切不可以死者浴於河濱庶免此等微生蟲浚於河內否則必傳染及於他人

廿五 如有患此病而死者親友前往助浴或往弔喪事竣而退須以臭水遍塗全身始不致爲之傳染

廿六 凡有染此症者幸而平安無恙與不幸而逝其家人等宜以臭水洗屋及衣服器具等物或以太陽曬之亦可宜曬至四五日之久務使此種微生蟲滅絕爲止

廿七 此種傳口吐瀉症之微生蟲原居於水中或低濕之地一切濕物內多藏爲凡口之卽或危險之症此蟲之傳口先附于人身然後由身入口所謂禍從口入也凡口之有幸勿猶疑須遵依以上所言及方藥食料并須潔淨全身以臭水洗屋盡人力而爲之倘邀天福則吐瀉症自然消滅與諸君同登壽域矣 （已完 口代染

諧著

戲擬少年黨緣起

在昔專制時代諸侯畿內大夫世位皆嬰華胄奕葉蟬嫣獻國家大政往往操諸二三貴族之手一介小民既不敢妄有所譏議戚顧低首下心受治於刑驅勢遏之下此成周一代所以歷世三十歷年八百也厥後漢高創業劉氏不王之制魏氏立九品中正之目於世族衡門之界辨別甚嚴汝南袁氏宏農楊氏四世三公史官且播爲美談歷代相仍綿延弗替於宋則有任子於清則有蔭生類皆重視華族顯分階級未能貫徹已列丹墀亦是豪英不意共和成立一律平等先朝遺老投閒散處要津而猶顯從者皆少年新進挾其年少畢業之証書歸自海外學術粹臨兩無所有每下一令輒復自相矛盾能言而不能行言爲禍事之有以誤之也民國不振半由於此今幸大總統毅然求治知若輩之可與共安樂而不可以共患難也始致書賢牧茅遂茹昔日封疆大吏台閣重臣聯翩出任幾於布滿中外昇平盛此亦猶以大施運動但恩一紙八行則觀察使也關監督也某司長而某局長也倘可予取予求期諸旦夕較之以金錢運動選舉者其難易何可以道里計耶惟是門路兩窮於一人究嫌狹小請托而屢絀故技亦嫌煩瀆故非集合團體互相提攜恐冰山易倒勢位之不可以常保也妥由某某發起組織少年黨成本部於北京分部於各行省以擴張勢力營謀權利吸收民脂民膏爲宗旨除另擬簡章呈部立案外爰將其發起如此凡我執褲之子盍歸乎來

發起人 前清一品蔭生分部郎中勳二位陸軍中將某某
前清世襲男爵外交部僉事某某 省觀察使某某 同啓

夢中觀燈記

小齋岑寂甚燈黯淡記者枯坐無聊乃手上海報一張得少佳趣瀏覽及半睡魔暗去忽有友人排闥入謂余曰今夕何夕非元宵佳節乎大好燈會方自市中過此遽偕余往觀勿戀戀於黑甜鄉也曾既攜手曾躡屐出門行數武果見燈會已自遠而近鉦鼓喧闐彩燈闌珊銀花火樹十色五光頗足以騁懷娛目全會共分若干隊每隊皆以燈隊前導隊上猶斗大字標其本隊之名稱第一隊曰亂打隊隊中人各手一燈燈作法螺形狀至大復雜以汽車燈與人燈炸彈燈手鎗燈形形色色亦殊熱鬧顯提燈者皆喧譁凌亂橫衝直撞偶一不慎燈盡若火焚瞬成灰觀者俱爲歎息繼亂打隊之後者曰蠅貝隊此隊燈彩狀若馬燈特其形非馬而酷類犬羣燈者於身之前後縛紙紮狗頭狗尾各一內燃明燭狀甚可笑其始也彼此互相角逐以爲戲燈影往來若狺犬之相搏噬既而力盡精疲各就歸路犬燈若四散喪家之狗堪發大噱蠅貝隊既過其烏采烈之程考隊乃魚貫而至隊中燈多象成佛像各伸一腳迎燈者抱其腳以行又有牌燈無算上繪腳靴手版考卷考籃諸花樣肩牌燈者皆手舞足蹈如發狂熱搖擺而去時余默念此三隊中乍鬼蛇神奇形怪狀令人騷然不欲復觀將返步忽聞簫音嘹嘹雅樂悠揚胸襟爲之一快亟翹首觀之則見自由隊三字之燈區則羅眼前擊此燈區者爲一高逾尋丈之長腳漢故區中光芒萬丈直射斗牛其餘燈彩亦奇巧精緻不同凡儕內有仙鶴燈妖嬈燈俱極妙肖隊中人皆緩步徐行有高吟古詩歌者有與朋輩喁喁作清淡者雅人韻事頗見蕭灑風流之致最後一人狀至和藹背負網囊古籤箱手提蝴蝶茶壺各一事內實以燭光能及遠途人快睹此隊一致歡迎余亦歎觀止此四隊之彩燈既過復有抬閣一座上橫燈額標二字曰聯閣閣上人

留心

商店分優劣二種誠實與欺詐是也誠實之商店凡貨所願購何品即以彼所欲購者給付不計利之獲得也欺詐之商店祇求厚利必先試以影戲之品作圖厚利爲目的敝局曾接中華各埠來信云初因受欺詐之商店影戲紅色補丸所欺騙以致毫無效力後購得眞正韋廉士大醫生紅色補丸竟獲全愈故請切記以下數端所列爲要 一韋廉士大醫生紅色補丸係韋廉士醫生藥局獨得之秘方故凡商店斷不能云他藥與之相同貨相欺也因彼等何能知敝局之秘方耶 二韋廉士大醫生紅色補丸通行天下各國已歷二十餘年且治愈病人之多天下各補妙藥不能與之比較 三韋廉士大醫生紅色補丸曾經治愈中國男女老幼難計其數願凡此丸適合華人體質 四韋廉士大醫生紅色補丸敝局可保絕無嗎啡鴉片等損人上癮之雜質無論男女老幼莫不相宜異常穩安 五凡購藥者必求自己之康健不願商店之大小或店友之勉強必求得韋廉士大醫生紅色補丸爲目的勿受別種相欺之丸爲要 各處商店凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七元叻銀郵費在內

奉送贈品

凡購用韋廉士大醫生紅色補丸者可得十四種五彩顏色所印成之新月份牌一張并游歷湖原小書一本只須在此證券上貼有紅色補丸包皮上之兩頭藍色園牌子二個送至

藍色牌子貼於此處

住址
姓氏

此券在何報剪下亦請註明於後

藍色牌子貼於此處

辭伴廣告

敬者歐祖臣君前充本公司接生意之職方冀克盡厥職成績勵指曾爲料人心叵測日前向各號收取火險保費撥百餘元匿吞不繳迫年終察覺始自報銷經已立回欠單據逕本公司亦經於元月初二日將其開除不在本公司供職現聞他欲布散謠言毀壞本公司名譽故特登報通知請各界 諸君勿爲謠言所惑如有人能將其緝拿實情報知本公司待控告得實之後願謝花紅銀二十大元正再如蒙 貴客光顧投保者請與本公司司理人驥翁門先生接洽或逕到本公司寫字樓面商可也此佈

中華民國三年正月三十一號
甲寅年元月初六日 源安保險公司叻局披露 啓

SUNLIGHT SOAP.

凡發漬衣物
卽係慳錢財
如用山味香
鹼（卽搞文）
就係慳省錢財因山味香鹼能免汚毀衣服若用別項下等番鹼雖可慳小小之錢其實衣服之錢更多如用此山味番鹼則定能可免多買衣服之費山味番鹼確致保潔無論何等幼細衣服亦無毀爛之虞

西一千九百一十三年四月二號
英國山味厘呯兄弟有限公司謹啟

本船輪啟行告白

將有禹來鐵輪及嗎些輪船當川往來本坡文島巨港諸君有欲寄貨物或搭客者請到本代理人禹鐵公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人禹鐵甲禮門牌廿八號

禹鐵公司謹啟

有強健兒女其樂若何

請看使兒女強健之法（六）

若欲使兒女康健有益自之齒牙強壯之肺部結實之肌肉穩定之腦筋挺直之骨骼齊截之四肢當用 司各脫乳白魚肝油 精發之兒童宜服乳白形生力之品此品能令兒童易於疾病強肌有力抵制出牙時之痛楚 煩躁 咳嗽 傷風 肺病 哮嗽 紅痧等症且能使血濃厚免患血弱 瘰癧及皮膚各症

凡有若某有愛兒女之心當留意勿買奸商希圖漁利無價值之假貨

商 須認明封面上漁父負魚商標 凡無此商標者決勿受納

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡基順有限公司領取

容新影相

本號主人於映相之道研究多年深得秘奧勤法精工故大幅凡山水樓閣屋宇俱能繪影傳神現由歐洲購到各款最新圖畫各種顏色兼具古今男女衣服冠履齊全極殷異樣精致極臻突妙諸君賜顧不勝歡迎

本館設在二馬路門牌七十二號昔長春戲園對面

中華民國二年五月十二日

容新影相館主人啟

British India Steam Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨家全郎輪船常川由架吉打[illegible]赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠將各輪船名字及其噸數列下 日本大干客一千三噸 加底連鴨家二千七百噸 尼呂華勝五千三百七十八噸 多里勝六千六百七十九噸 衣里鴨加四千六百噸 [illegible] 多里勝輪船定於西[illegible]本年[illegible]月[illegible] 吉打 檳城 輪船定于[illegible] 柔佛 [illegible] 輪船定于[illegible]月十八號開往香港 [illegible] 輪船定于[illegible] 神戶 以上各輪 [illegible]及二等客房船中設有[illegible] 船客可由[illegible]中國[illegible] 打過至香港止[illegible] 者請到本行詢問便悉此佈[illegible]

英一千九百一十二年[illegible]行謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳㕥來醫院已用之數年　因爲管理人員已經驗明此標乃是上等純淨可信　伏望諸君幽然價服勿購下等之物　諸君尚未試用此標牛乳時　以爲亦與他標無異倘肯一飲便知此標牛乳實居他標之上望諸君試用不擇價買而正式稠濃之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城山尾甸咈直里公司發沽吉隆坡秋保公司麻六甲华心等處有限公司發售此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人耶曬準及子有限公司謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理嘗路生理等茲將代理之各輪船開列

及麥雅輪船有限公司乃[illegible]國及滿洲鐵路之輪船每月調行一次　英國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力

多柔基申佳檢乃是與連打輪船公司常川　香港　中國　日本　檀香山　甲佛尼士高　又每月調往南美洲爾[illegible]

威士丹太平洋鐵路并與衣奧凡爾衣鐵路聯合

本公司可由本坡發售過遊天下各國之船單此單經過　中國　日本　[illegible]往[illegible]回粟之時經過[illegible]士河　本公司當有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號　麥加里士打公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老鋪在香港中環堀街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

若非萬全安敢獨沽一味

正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

外洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月歸勤行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕

一治三四月歸勤行經或肚痛　一治似孕非孕企眼暈腳

一治五六月歸勤行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛

一治經色或黃或淡或紫或赤　一治經前過後小肚痛

一治經來或多或少或前或後　一治經期前後肚翻痛

一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止

一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清

一治積年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦鼓婦寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中獨勿輕服誤認調經之藥爲種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓

上海大馬路老悅生　廈門鎮邦街太乙堂

羅州[illegible]　石叻馬交街周昌記

大[illegible]　檳城大門樓萬生堂

吉隆五枝燈恒[illegible]　澳門木橋街如意堂

佛山潘涌里其芳[illegible]　[illegible]

省城城隍廟前日升[illegible]

粵港商號別人不得冒效[illegible]

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

本堂主人謹啟

壬子二月十九日

嗎根代理即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共籌本銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　留存積款共有四十一萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸壯商寄本銀行之款其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算尖往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉趾臨商面便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見下士鴻謹啟

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address.

"Abrams," Singapore.

Singapore.

啟者本公司名曰實得力摩多車廠設本坡本公司電報號碼勿南巫架坡本公司出沽下列各標之摩多車　束亞標摩多車現在本公司內此車每乘可保用至十二閱月電燈　自動機　汽筒四具　車篷　玻璃鏡　全副在內價銀三千七百五十元本公司出沽同此標之摩多車全副然不能自動價銀三千五百元又出沽夏摩賈標摩多車此車在市上所沽失價摩多車其價最廉及十分堅固現在本公司有此車出賣可載兩人及四人快坐　請君合意此款摩多車早臨採購勿失機會本公司在白礁及碼鎮我之代理人摩額宮字號設在吉隆坡及吉隆在峇吉里士英國之代理人甚攜麥基里滿寫字樓設在實廠園本公司置于務月有尾車至木當式之鑑摩多車及一號半尾車亞運貨摩多車可以寄到及本公司貨倉常貯新式用號之寓呂暢案之摩多車及運貨摩多車在本公司促有英人及美人之工匠精于修整各式摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈

英一千九百一十三年五月十四號

實得力摩多車廠謹啟

要聞一

請看考驗知事種種之文章 ◎次閱甄錄試揭曉後有稱倘某甲前經刪屬其關作全用八股體裁 第一題云偵貧必獨爲行政之大本論（有云動位供高來孳也優給年金也此實之所謂偵乎然何解於氣于之孫太設槍斃也有期徒刑也戮奪公權也此偵之所謂必乎然何解於裴老爺之張劉芳第二節（安爵之吏僱偵偵華日罰不足 罰有餘論（有云余自信生平未試驗縣知事之前卽不穿西裝不坐馬車不乂鳳雀不吃花酒殆所謂悃愊無華者耳默余爲兩不取縣知事之後更不奔走政府不結納僚人不提倡民權不侵吞國稅殆所謂安靜之吏者非歟入後做到日計不足月計有餘之兩大般更爲描題細緻演法出股結語曰此的統連任所以一次二次三次而循來是也對股畢語曰此選統任期所以十年二十年三十年而不嫌多也誠所謂按切時事以立管無一字之空泛突且筆意清新亦適非前淸宋進士場墨卷可比以如此作作圖名孫偉山卽識然文字無張主可謂職立某甲之憤慨也一按某君夙慣而此辦試文章未知是否卽其手筆而託名他人者亦照日記必錄而已○某甲外尤有抱憾甚之痛者則謂場中關節有無歸不敢知然實以資格取人井其識別之法凡有幾項資格者試卷後幅卽暗識其職（例如得有法政學校文憑者書一字并曾辦行政事務二年以上者書二字再曾任簡任薦任文官滿三年以上或與簡任薦任文憑相當之資格歷辦行政事務滿三年以上者書三字其以上三種資格更由國務總理選長各地方成爲民政長官特送試驗者（書四字）故雖暗中摸索文衡亦則有任得失初不關於文字也按昨日政治報驗一讀實政府月旦人物之唯一方針與此等作用亦自難免且通轉之士古人不以爲雖惟事出失足者之曾疎不敢信其爲否耳

廿三日知事試驗第二場試題 ▲二月廿三號知事試驗第二場試題分策問判斷文牘共有三種茲錄於下第一題策問問縣官之制其制於周指州長爲正族師閭胥比長之屬建置綦繁歟兩自民族主義之說興遂演成地方之自治而國日以强日本因之建有市町村自治之制其用甚與周禮合歟比年我國亦有各縣自治會之設乃不惟不能收效且轉以擾民歟故安在歟其解法將何出歟若當保甲晉制久著成效今若變通其法因時而施張之亦於新學說有合而論者且或學問兼優或經驗有素其盡抒所知以規益晉

第二題判斷某甲因地鄰王乙越界耕取場麥茬阻不服互相毆打傷甲詢帶其弟偵丙其子强丁冤鮑前往尋毆王乙先已走避强甲在新闢用夫是擦傷腰臂由丙丁扶歸甚覺恨王乙并念及王乙同居李戊實因事口角甚意將投傷誣告王乙李戊鳴也乃臘取柴刀逼令丙丁代斬其子丁宋卽斷阻其弟丙持刀其偏亦宋下手強甲遂轉將頭砍痛倒傷右額甚重不能行動丙丁因歸鑿王乙李戊同謀勸兼索陽之辦康孫爭等將强甲柏往王乙李戊家爭鬧王乙李戊亦邀兼多人抵禦李戊下手將孫辛毆傷致斃丙丁其訴驗訊屬實試依其情節分別判斷

第三題文牘擬縣知事請勦撫兵剿匪佈告

附照 三題令作方爲完卷 第一題但寫策問二字毋庸照錄全題 第二題但寫判斷二字毋庸照錄全題 第三題須錄全題

陳劍秋啓事

啓者屬因陳劍秋本與本坡惠壽家共辦賑捐繡人議同人舉爲臨時附政員經手收集二千二百一十一元除開銷報費二百一十五元二角三仙外實存銀一千九百九十五元七角七仙經交同濟醫院現年舊曆附啟君武院收訖此後該院經辦賑捐之款鄙人無擔責任特此廣告俾衆周知

中華民國三年三月六號　爲敬囑司理陳劍秋披露　卅

倘若 諸君公感風寒而染心胸之病速取（雙凡烈東巴氏九堂）藥水一滴服之立愈此藥水十分靈驗各處藥房及雜貨店均有發售每樽價銀八角

英一千九百一十三年十一月九號　區

啟明退股白告 ○啟者星嘉坡老巴刹兩樓號生意向係鍾賜能君經理弟等原日佔有股份今志圖別業已將所佔之股計共七份賣與鍾錦嗣樂敬浩兩君承受經既交易清楚該兩樓號日後如有欠到各行號條項賬目係經理人鍾賜能君担認淸完并日後生意如有盈虧一切概與弟等無涉也此佈

英一千九百十四年二月廿三號

聯興公司　曾鐵如
增興公司　丘變亭
曾三省堂　廖熾光　同啟
廖逢吉堂　潘立齋
丘恂受堂　蕭郁堂　卄

粵辦東安會館 ○竊思桂邑外地首宜同氣以相求托跡異邦務使同聲而相應果得辭繁衆求之齋必推和睦之深方今民國肇基凡屬 華僑須同一視况東莞新安兩縣桑梓旅叻昇運迭枝枝頗不乏人故今合力復組織一東安會館以爲遊接往來之便而叙羣院爰辦初基需財孔亟是以聯册勸捐會須集腋成裘結縣而成巨蔚蓋其成立吾人之厚幸焉是爲序

總值理人

陳炳　吳康泰　曾照林　陳榮記　尹達泉　姚仲璜
吳唷英　葉佩爾　王暉　劉就財　劉日輝　葉文淵
劉燦輝　梁出泉　王東成　梁勝　鍾歡　林福仔
鄧羅　袁允賢　王道生　劉旭　袁子蘅　袁顯廷
尹健波　廣吉祥　新興館　吉安館　黃禮　芳園
春和堂　吳合全　祺生棧　新祥利　陳麟　普生園

茲將第一次捐欵芳名列左

尹銳棠　陳基　盧通　香寶銘　尹酒珠　張德衡
簡棠瑞　張汝濂　黎廣充　梁林　黃欵記　周福
李梁氏　祐興號　袁允賢　合和堂　荻華馨　劉惠
梁鄧氏　黃曙舒　廖炳秀　鼎九記　廣煉記　羅財
梁桄　梁壽輝　周明　黃翔　羅遇軒　王希
羅倩弟　羅樹剛　單陽記　羅賢剛　張正安　陳金全
蕭照　吳翰　王佐安　羅樑有　林福　鄧羅
彭蘇蘭　袁翰　劉根花　黃裕　鄭耀南　王錦全
黎瓊述　朱阿運　梁華　以上各捐銀十元

以上共五十一條共捐銀五百一十元

未完　倘有錯漏隨時更正

民國二年舊歷十一月二十日　東安會館同人謹啟　卄

亞丹尼葛蚋之丸乃最效驗的

VAIDYA SHASTRI
MANISHANKAR GOVINDJI
Atank Nigrah Pharmacy
No 79, BRAS BASAH ROAD, SINGAPORE.

如身體欠安急服之立見奇功

敬者特字通知世界文明現在進步甚速趣味之時代已過時候既到 諸君臨享愉快有如乘坐摩多車汽汁摩多船電車火船火車等事此等愉快自古未嘗得見雖然凡此游戲之事君等已得享之然而尚未元足者乃是君等之身體富者自相其貧元君等若欲知其實事可觀現代之人血生虧弱古代之人常有享壽百歲者今則欲求百歲之人殊屬罕見古來病症無多思想簡簡可免耗其腦力衆人亦免過于勞苦求資以養其妻子又免觀各種戲劇并到各項游戲之場此種游戲之事現在文明之人經已釀成病症極多有如咳嗽 糖尿及各症等此等病症已由近日精明之醫生致察明白然而我等因爲專心練習亞細亞洲之藥料而承祖宗及先輩之遺傳并已大加研究外國藥我等已于一千八百九十一年在印度設立亞丹尼葛蚋藥房及于印度緬甸錫蘭等四設支店并十分願在本坡設此支店如此君等可以自思本藥房所展拓之生理如何我等可用自製之良藥救人于將死之際使其元氣回復

亞丹尼葛蚋 藥丸此乃本藥房所製第一著名之藥又此藥在本藥房及他處乃至上等之藥品君等若服此藥丸可能知其好處及復回元氣此藥丸已自得其名譽因爲此丸已能消除各種病症君等若到本藥房商量不收費用又本藥房并附一書一百五十頁我者來本藥房醫治不取分文佚隱 諸君是必來索本藥房所出藥書此書可以指明復回人之身體元氣大有關係幷望 諸君必信本藥房之

亞丹尼葛蚋 藥丸乃是十分平穩及上品藥料能治各種小便之症人若體弱服之如服仙丹萬望 諸君必購此藥一罐方知其妙每罐三十二粒僅取價銀六角并取他種藥料之價單本藥房坐落勿勝士啤沙律門牌七十九號卽附近中國領事衙門此佈

英一千九百十四年二月廿四號　亞丹尼葛蚋藥房謹啟　卄

仁番底拿粉

敬者特字通知 仁番底拿粉（Infantina）此物一如可代母乳者服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供和生乙見之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而貴食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

美奥施甸粉

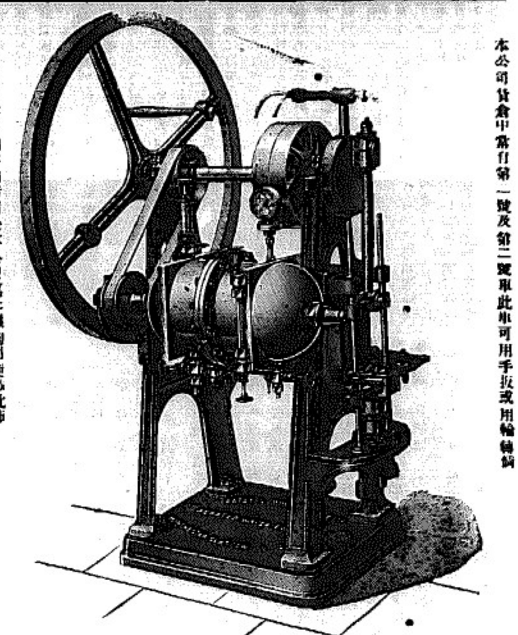
敬者特字通知 美奥施甸粉（Biolactin）十分爽口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生夏粵閩君及亞運非君之定例而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奥施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 滾水 冷水 牛乳 茶 加丸 咖啡和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉詳情請閱罐外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

美隆洋行廣告

本公司貨倉中常有第一號及第二號車此車可用手扳或用輪轉傾

諸君欲購及知詳細者請赴本公司寫字樓詢問便悉此佈



此圖乃是頂上製造汽水車之式凡各大家製造汽水廠皆有購用

英一千九百十四年正月九號

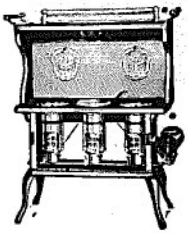
美隆洋行謹啟

新式土油爐出售告白

New Perfection

WICK BLUE FLAME

Oil Cook-stove



啟者特字通知本公司製有新式風爐此爐無煙及味此爐係用土油燃燒製成五種式樣乃係一心二心三心四心此乃特別製造其法極善本公司留 諸君玉臨下列田吉之行號察看便悉其詳

烏節律 榮速師洽格花尼爐公司

發魯里律實得力西得及摩多公司 啓

英一千九百一十三年十一月廿二號

銀行新張廣告 ○啟者本華商銀行乃在星架坡英政府註册共訂資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於舊歷十二月二日開張設在吉寧街得力門牌第六十四號爲將本銀行公舉董理人員序列

正主席 李君浚源

副主席 林君秉祥

協 董 陳君若錦 陳君齊賢 林醫生文慶 殷醫生雪村 蕭君榮珍 廖君正興 楊君清海 張君順善 陳君仙精 石君潤渠

公舉辦事人員列左

大總理 林君秉祥

總 理 蕭君榮珍

代理司理人黃君鈞成

中華民國元年十一月廿八日 華商銀行有限公司謹啓

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那山藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有淋者試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

新嘉坡德國神農氏藥房啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋纜繩廣告

啟者特字通知香港架其紐鄉渣甸公司即（香港製纜公司）設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號署一面詢本代理人納流爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納流爾士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡建築須知綠島有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面階磚 各款式水瓶磚等 諸君欲知價值貨式合宜者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號答一面詢本代理人納流爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納流爾士多巴尼謹啟

MOTOR

CIGARETTES.

請吸香烟

啟者特字通知此種摩多車標之烟枝乃是最上品之烟枝向來未曾有人販運到坡者 諸君欲知此烟之價值等事可赴本坡橋勿里芝律紹昌號詢問便悉此佈

大英一千九百一十四年二月十七號

羅敏申律英美烟枝公司謹啟

These Cigarettes are the best value for money ever imported into Singapore, full particulars as to prices on application to,

SHEW CHEONG:—

South Bridge Road.

SINGAPORE.

明嗎吔有限公司

BEHN, MEYER

& Co. Limited Singapore

Sole Agents for

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒潤香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血酒壯筋骨悅顏色妙爽味無霸今市上所有萬蘭池氣無有能其出右者蓋補佐輕中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤買甚相宜飼有覇伶之獅者新早移玉惠臨購買是幸

英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧痛爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠敢堪恨今本行再行核定於酒瓶木根內加一新鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅二百大元輕宦識定即能點發斷不食冉言此酒不能販往加務巴 三寶壟 西里末 緊加錫 檳椰嶼 日里等其餘他埠均能販運並此佈

三品酒發售

啟者本行曾辦歐洲馳名三品汁酒來叻發售其酒係白頭式紅售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本莊三品汁款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭紅明華字新嘉坡明嗎也公司者始無錯誤此字樣即紛係冒頭爲細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

"HOUSE OF LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature! J.G.Gowie & Co

J.G.GOWIE & CO., GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒乃是大英國士葛蘭省最上品及最香之威基士哂

著名蠟燭發售

容思衛生之道所最要者須惟數湯其大則並傷兩然本必有以香蠟始無慮外此蠟行街所爲 諸貪之所共買也敬者本行所沽之則個久已馳名於東方一帶而於叻坡則蜚名尤著至本行沽賣此等蠟個已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其輪匙甚妙斷非盜賊等所能開計其個全身均用蠟製或並無霧以木料且諸個自前至今均當一式路商前無有變劣之分至於各付大小不一面價值則一百元至四百元凡用之者司保其不礙禁蜂即遇意外火災要亦無所抵燒是以本行之蠟個實爲叻坡諸華商所喜購而本行無年所沽亦錄不歸茲特爲之蜂倘 諸君有惠顧者新卸玉臨選購爲盼

啟者本行向由德國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗黑字英之狗頭標爲蜜酒 到叻應沽此酒香美真常之推飲不可爽且能口蜜精開調和脾氣常血令人飲生疾不誠物中國上品也諸君光顧應看紅光以上列之狗頭標所不致廉且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知衆寄德國之加呂士呂地方之烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃十九宜香水一乃士丹宜斤一乃士丹宜零水

尼厭亞奈香水乃是上品及甚圖奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

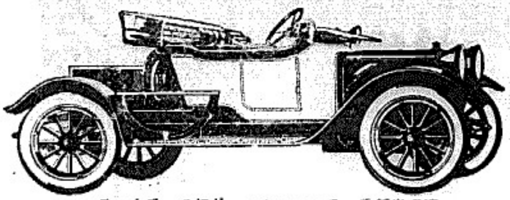
山打尾兒尾香水乃是本公司所製其味異常上品奇香

以上各種香分發採大罐小罐各款在于本埠各路均有發售 諸君水辦幸勿誤購偽物爲要此佈

英一千九百一十年正月十三號

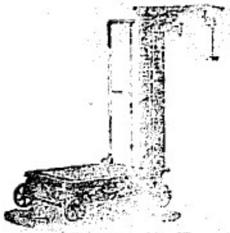
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

然里直公司廣告



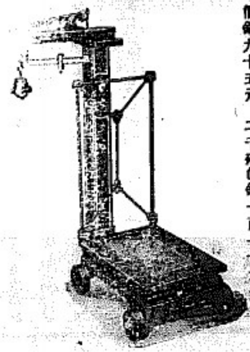
摩多車每乘一千八百五十元　久每乘一千六百元

鐵磅能杆一千二百磅每具八十元能杆一千五百磅每具九十元能杆二千磅每具一百零四元

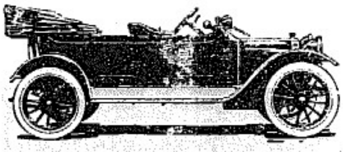


鐵磅杆一千銀二百磅價八十五元一千五百磅價銀九十五元

鐵磅杆二百四十磅價銀二十二元半



鐵磅能杆一千二百磅價銀八十五元　一千五百磅價銀九十五元　二千磅價銀一百一十元



摩多車能乘五人及配電燈每乘一千八百五十元

以上各貨新到皆收實價俟諸諸君玉臨本公司窺閱爲盼此佈

英一千九百一十三年五月二號

然里直公司謹啟

精製種植肥料出售廣告

敬者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係特別製造以供東方熱地之用者可稱上品諸君有欲將各土帶來本公司之化學寫字樓化驗者不收費用此種肥料係合種植 膠 蔗 茶 米 甘蔗 蔴等之用此料皆于包內包外注有嘜頭名目並召嘜多醫士 岱杳 伏管 請君幸勿誤購他嘜爲盼是幸

此佈

英一千九百一十三年六月十九號

東方學試代理各人謝公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之聖藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之爲淋濁聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷爲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須箝養毋使勞動忌食性熱之物並忌房事

Sole Agent:
Cheong Cheo Hoon,
7-A ... Street.

叻坡直街門牌七號 全權經理人鍾志昆

溫兄弟有限公司告白

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

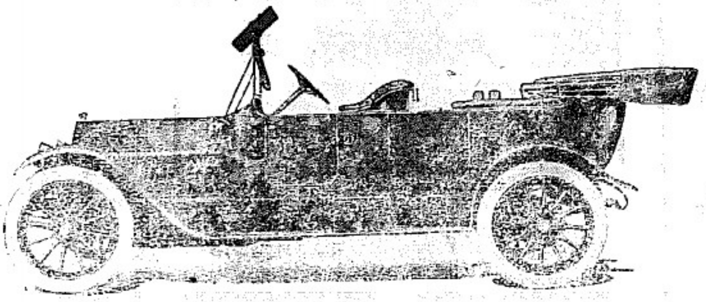
Hugh Low Street

IPOH

AND

40 Batu Road

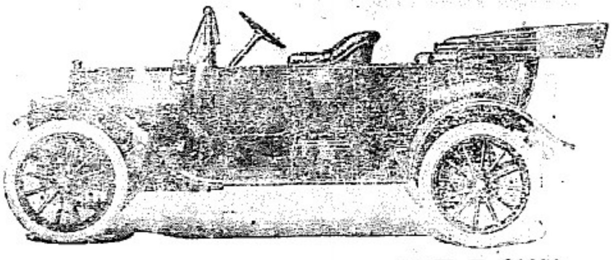
Kuala Lumpur.



Studebaker

35 H. P. $2900.

三十五匹馬力每輛價銀二千九百元



Studebaker

25 H. P. $1950.

二十五匹馬力價銀一千九百五十元

溫兄弟有限公司之嘜標摩多車現在再行降價一百元分爲三式　每輛價銀一千三百七十五元　每輛價銀一千四百五十元　每輛價銀一千八百五十元

英一千九百一十三年五月廿一號

在新嘉坡烏節律溫兄弟公司謹啟

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

Hugh Low Street

IPOH

AND

40 Batu Road

Kuala Lumpur.

要聞二

吳議總統制之大綱 ▲大總統以爽利於行總統制國家故孫決計效法背令法制局施局長速盯議制草案該局長日昨擬安計二十一條送呈總統府其內容係以大總統爲行政元首各部總長更名國務卿爲某部行政長官行政元首直接行政長官辦事所稱國國政増置減大加擘劃均附屬於總統府必期政有統系大總統只以爲是擬令秘書廳調用分送中外各報閱悉閱云又連日總統府接各省都督民政長對於總統制之電報條陳約數十件大都督並總統制者維所主張各有不同昨大總統已飭秘書廳彙成一覽將擇由允是特簡允當深合目前之國情者逐條親自批示標明昨十九號在龜古軒召集中外名流討論一次其制度大綱已決定以中國情形爲根據採取英法之長合成一新制參半最適當目前之總統制惟將來結果大約各部總次長改爲各部正副卿由正卿中公推一位爲總卿對於總統負完全責任對於國會不負責任其權皆如前清之軍機領班大臣各正卿如前清之軍機大臣每日到總統府晉謁一切國家要務惟國務院名義應取消或改爲中樞者或改爲樞密院尚未定奪刻正在磋議中

縣知事第一試之怪現狀 ▲二月二十日爲縣知事甄錄投第一試入場者約二千人題目已紀前報聞甄錄時應試者於文思艱窘之際竟從袖口或大衣內扯出史論及兼合試闈墨等書（據帶闈墨也場乃一與寿之人觀見其違禁有所爲並非遺譏一以助翼闈墨題目既極普通而又有種種夾帶以供抄胥故甄取者甚多聞以爲上次既已如此下次愈不妨放膽是日乃爲正試希冀意切夾帶亦不得不眾爲增添免致枯腸失潤孰知場中巡視偏又加嚴因夾帶和寿者二十餘人其和寿時不能盡述聞有一人當題紙發到後乃從腰間取出巨紙一束細字斜行密寫殆遍不知所抄何書方一展覽爲監場者窺見遂來攫取其人始尚强辯以爲並非夾帶見以兩手按紙不聽攫去繼見不免乃收藏顏色向監試者乞饒但速速作揖求其假恕一次正當長揖未竟之時而門外乃有一身着警察制服者入曰先生今且去下次再來罷此公乃羞魂若失身不由己隨之出院門矣

廿一日知試驗第一場試題 ▲二月念一號知事試驗第一場試題大綱與前日相似茲探錄于下 甲 現行法令之解釋 一臨時約法第五十一條規定法官獨立審判不受上級官廳之干涉其意旨若何（二）地方官告戒嚴地方官之行政權限與平時有無異同（三）上訴分控告上告抗告其不同之點安在共舉例以明之（四）試述訓令指令之意義及其效力 乙 國際條約之大要（一）地方官對於外國人但有保護之責而無管理之權其故何歟（二）禁止鴉片嗎啡毒藥煙三者均屬切要條件中英禁煙條約能同時實行否（三）自開商埠與租界之區別若何（四）外國人在內地租置田地房屋條約有無限制每科四題以作兩題爲完卷能多作者聽

劉銘傳大子過皖之詳傳 ▲日前有皖北府傳劉銘傳大子過皖之事經調查劉銘傳生有四子長盛芬次盛芸均卒三盛藩現存住六安城東門內此次過皖係六安盛藩被捕去旋遞回四盛芥已卒是則劉銘傳之次子早已身故安有過皖之理劉氏在六安族大人衆蓋係因則人有過皖者而誤傳也

勝福請願取消獨立 ▲黑龍江朱省長自接海拉爾僞總管勝福傳遞請願准其取消獨立後即將情電呈大總統請指示機宜一面依派偵探赴海寇探察人動作據管勝福確係傳遞投誠等情朱省長速日密議孰宜妥派專員赴海與勝福等議取消辦法以前濟朱軍方路統領托庇臣赫貫臣屬本省并且精明强幹擬即派其赴海

烈文項上鮮牛乳發傳廣告 ○啟者烈文蔡牛牯乳處坐落距坡三英里之實龍岡律該處理事人特字通知 諸君知悉僻近日由印度回坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本處事人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳 諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號永和成公司
奕芝律門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二號二號豐恒公司
距坡三英里實龍岡律烈文蔡牛牯乳處

大英一千九百十三年二月十號
烈文蔡牛牯乳處理事人衣體牙街拏謹啟

The CHINA MUTUAL Life Insurance Co. L.
Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保險有限公司遵照香港律例注册在中國各處均設有代理人

啟者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險永年人壽公司 一本公司共關貲本五十萬兩 二已收資本五萬兩 三保險貲本計至一千九百十二年曉只月三十一號止共有七百九十八萬一千八百六十八兩零 角六占此乃堅固及仁愛之公司本公司之利息比較他家保險者更爲低減本公司所應賠償之費可以即時由總寫字樓當直逐月才公司均有價還無欵本公司出有新法保險單本公司欲得可靠之經紀人及能幹以優厚之權利而皆在本公司買保之人於中國本公司給以最穩當保安中國各處之代理薪資介紹諸君 自欲作本公司之經紀人者請詢本坡理事人衣蝦士巫君 鄺瑞生君便悉此佈

英一千九百一十二年四月一號 永年人壽保險有限公司謹啟

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來過（Jodolite）此物可以保守木料若 諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來過而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來塗漆之可以速于再發而 諸君採購柔尼來過必須認明勿悞購假物此物可赴新嘉坡多及柔拿衆公司慕娘公司 吉隆坡檳榔夏巴 麻六甲勃闢打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號
慕娘公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭幫車每晨六点半由丁律開行 六点半由石叻門開行 尾幫車每夜十点五十分由丁律開行 十点五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭幫車每晨六点四十四分由牙籠開行 六点四十八分由丹戎巴葛開行 尾幫車每夜十点四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往 每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝潤拿實得力及實龍岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝潤拿實得力下車另搭他車便得而勝潤拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝潤拿實得力此 頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝潤拿實得力開行 尾幫車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝潤拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜車一輛來往 每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭幫車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾幫車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點峇四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止巴過此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止 此夜車由禮佛酒館開赴勝潤拿實得力乃十点四十四分 十一点 十一点一十六分 十一点二十四分 尾幫車每夜十一点二十四分由勝潤拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

本坡十五日各貨價行情

胡椒

柔佛烏椒 什碎烏椒 實勝越白椒 浮羅勝越白椒 山口洋 三留 勿里洞 文島 壓內 叻什嚟 蔴六甲 實勝越 一號禾揀 壓一號 朮皇一號 ●頭抄粉 叻一號 二號 下等冬粉 實勝越一號 二號 坤甸 暹茗 納閩 ●安汶坡丁香 ●安汶坡荳花 少荳花 ●荳蔻只 舞絲八十粒 舞絲百一粒 花痧 ●巴東甘文錐 ●巨港甘文錐 ●樹乳 樹膠士蘇一號 樹膠又二號 樹膠又三號 樹膠又四號 樹膠洋第一 實勝越白藤絲 洋(?)面白藤絲 巨港白藤絲 納閩白藤絲 ●暹羅紫膠 ●暹羅木脂皮二號 ●暹羅西米粒 蔴六甲上中硝米粉 蔴六甲中硝米粒 蔴六甲上小硝米粒 蔴六甲小 上幼玉 蔴六甲幼玉 暹羅中硝米粒 暹羅小硝米粒 宋卡(?)玉 ?玉 ●香[illegible] 坤甸 [illegible] 浮羅

買出 無買出 買出 出價 無買出 無買出 又 無買出 又 無買出 買出 無買出 無買出 買出 買出 買出 賣出 無買出 無買出 買出 又 又 無買出 又 又 又 出價 又 又 出價 又 無買出 出價 又 又 無買出 又 又 又 又 又 無買出 無買出 又 無買出 出價 無買出 賣出 又 又 又 又 又 出價 又 又 買出 買出

八十七元七角半 十九元二角半 三十四元半 六元七角半 九元四角 八元一角二五 十元零二五 三元三角五占 三元三角半 三元三角 三元二角半 三十五元 九十五元 一百十五元 二十五元六角二五 二十六元二角半 六十元 二十二元 二十三元 六元二角半 五元七角 六元五角 六 五元五角 四元八角 四元二角半 四元一角半 三十八元 三十六元 十元零二五 十元零七五 十元零七五

耶牛磅老 深木地 腊仔低 深木地 巴東 勿里洞 山口洋 仙那勝 浮羅株柔青丹(?)亂舞籐 吉閩丹 什碎 材葛坡 ●縣 浮羅勝越 高低巴加蘇丹 高低巴加 武寧 衢久葛嘅 高底粗籐 衢久葛嘅 巴西粗籐 巴西巴加 巨港白籐 巨港紅籐 勿郎呧 勿臘巴加 高低耶合 崗新馬辰（舞有） 崗新馬辰（三柏） 赭寶敦（寶牙） 坤甸（貢牙武老） 實勝越粗籐 ●魚鰾（長） ●魚鰾（圓） ●龍葛土油 日鰾 大頭舞箱 振成新花一號大白米 振成二號 萬成紅八卦白米 廣合盛寶龍白米 錦德盛紅雙鳳米 萬成昌寶三星米 綏興利寶雙喜米 乾利寶鶴白米 綏興利雙喜白米 常記號金瓜白米 萬成昌寶印白米 德利一號新白米 萬豐大船一號 怡昌南占白米 乾利號紅雙米 金利成烏斧米 明德爵寶竹米 仲光白米 南粒白米 香煙土一箱 煙土一箱 錫 什碎白椒 實勝越白椒 叻什嚟 實勝越胡椒粉 叻硝椒粉 叻閩硝椒粉 麻茈

即日行情

買出 買出 無買出 買出 又 買出 無買出 又 無買出 又 無買出 又 買出 又 又 無買出 又 無買出 買出 買出 無買出 買出 無買出 無買出 買出 又 無買出 無買出 無買出 又 又 又 無買出 買出 出價 賣出 入 無買出 買出 無買出

十一元四角 十一元四角 十一元五角 十一元 十二元一角 十一元二角八 十七元二角半 十六元七角半 十四元二角半 八元六角 十三元七角半 十元零五占 十二元二角半 二百十六元 二百零五元 二百十元 二百十元 一百九十元 一百九十元 一百八十元 一百五十七元 一百八十元 一百八十元 一百六十九元 一百八十二元 一百八十八元 一百六十元 一百七十元 一百五十二元 一百七十元 一百五十五元 一百六十元 一千二百二十五元 一千一百五十元 八十八元 十九元 三十五元 六元六角 三元三角半 三元二角半

甲寅年二月十六日新嘉坡叻報館刊

甲寅年二月十六日叻報館刊 匯水行情

足金	每兩	六十四元八角
金磚	每兩	八元六角二占
印度府	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞府	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十七元一二五
	即日掛牌一百元值	十六元八七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十六元八七五
	即日掛牌一百元值	十六元八七五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十七元
	即日掛牌一百元值	十元二五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元五
	商人三十日期票	六十六元二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十七元
	商人三十日期票	一百十五元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十三盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾七五
	商人三十日期票	一百四十盾七五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十六盾
	商人三十日期票	一百七十四盾
加里吉打	銀行現銀票一百元值	百七十六盾三七五
	商人三十日期票	百七十四盾三七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十九兩二五
	即日掛牌一百元值	八十九兩

各埠輪船入口

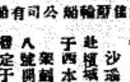
德國正旗	輪船	由高須蔘啟程 往香港 上海 日本	約十七日到	叻嗎也洋行
牙靈恩	輪船	由倫敦啟程 往香港 上海 日本	約十七日到	集[illegible]
雙安	輪船	由汕頭啟程	約十七日到	仲和公司
波流	輪船	由暹羅啟程	約十七日到	陳生利
[illegible]	輪船	由坤甸啟程	約十七日到	同益公司
[illegible]茂	輪船	由板城啟程 往香港 廈門 汕頭	約十七日到	和[illegible]公司
英國嘶旗	輪船	由[illegible]啟程 往香港 日本 上海	約十七日到	協國公司
沙[illegible]	輪船	由香港啟程	約十七日到	巴智申洋行
即[illegible]丸	[illegible]	由[illegible] 仲光		加吉打
[illegible]	輪船	由[illegible]啟程	約十七日到	巴智申洋行
勿呂哇	輪船	由賓叻班讓啟程	約十七日到	惹旦昂利士
[illegible]	輪船	由棉蘭啟程	約十七日到	惹旦昂利士
牙[illegible]	輪船	由香港啟程	約十八日到	[illegible]洋行
公和[illegible]	輪船	由[illegible]啟程	約十八日到	[illegible]號
[illegible]	[illegible]	由文島啟程	約拾八日到	[illegible]
巴丹年	輪船	由暹羅啟程	約十八日到	叻嗎也洋行
烏保	輪船	由三寶壟啟程	約十八日到	[illegible]茂
元[illegible]	[illegible]	由[illegible]啟程	約十八日到	裕[illegible]棧
[illegible]	[illegible]	由[illegible]啟程	約拾八日到	再[illegible]

輪船開行

[illegible]汶	輪船	十七日	上早九點	和益公司
浮羅直宜	米暹輪船	十七日	上午九點	和益公司
浮羅峇淡	輪船	十七日	上午九點	金[illegible]和
浮羅武吉閩	日里輪船	十七日	上午十一點	又
暹羅	豐盛輪船	十七日	下午十一點	和豐公司
板嶼	輪船	十七日	下午三點	惹旦昂利士
吉閩	孟河仁[illegible]輪船	十七日	下午三點	實得力洋行
大白顯				又
蘇六甲	弱里衍輪船	十七日	下午三點	實得力洋行
蔴六甲	暨年輪船	十七日	下午三點	又
峇株巴轄	棉那輪船	十七日	下午三點	同益公司
坤甸	坤豐輪船	十七日	下午四點	同益公司
吧[illegible]嶼	亞里分打船	十七日	下午四點	實得力洋行
仲光	加吉打			又
香港	德國正輪船	十七日	下午六點	叻嗎也洋行
上海	日本			又
加巴勝	孟[illegible]士角船	十八日	午十一點	惹旦昂利士
泗水	綵加錫文亞老			又
豐盛	海龍輪船	十八日	午十一點	實得力洋行
彭亨	北千剛丹			又
丁[illegible] 吉冷丹	青蓮輪船	十八日	下午一點	實得力洋行
[illegible]	孟[illegible]敦輪船	十八日	下午二點	惹旦昂利士
沙[illegible] 加勝巴	荷[illegible]佐多蘇船	十八日	下午四點	惹旦昂利士
三寶壟	泗水			又
加勝巴 井汶里	仲[illegible]輪船	十八日	下午四點	[illegible]榮茂
三寶壟				又
峇盤	豐協輪船	十八日	下午四點	協榮茂
孟加錫	文亞老 千那佤 午郎打老			又

開行

N. Y. K.



尼般柔海佳哥輪船公司有限船啟行廣告

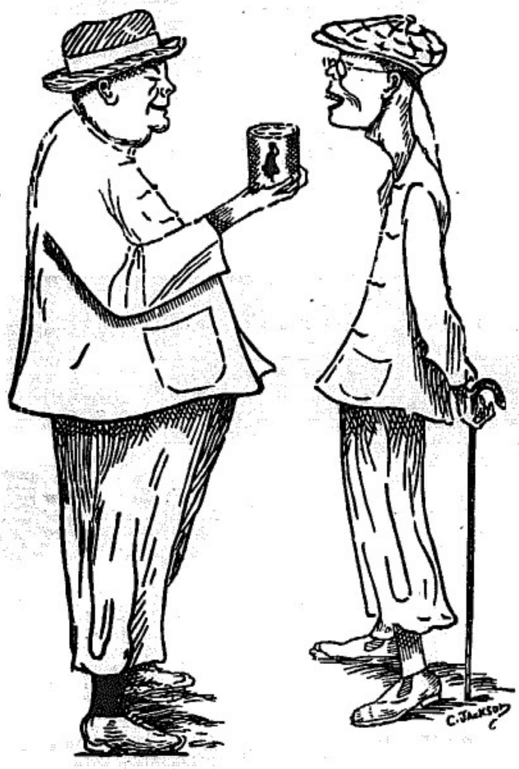
逕者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往新嘉坡 仲光 吉打埠寄泊香港 檳城 仲光 架剌吉打 等埠當回輪時兼泊上海 峇督定于西本年 月 號開赴檳城 仲光 架剌吉打 沙遜基峇督定于西本年二月廿八號開赴檳城 仲光 架剌吉打 碼闌峇督定于西本年三月十四號開赴檳城 仲光 架剌吉打 八號開赴 夏加打峇督定于西本年三月 峇督定于西本年二月六號開赴香港 上海 日本 多沙峇督定于西本年二月 號開赴香港 上海 日本 加拿牙華 峇督定于西 月 號開赴香港 上海 日本 基運峇督定于西三月二十號開赴 香港 上海 日本 峇督定于 號開赴香港 上海 日本 如欲知詳情請到本公司面問便是 英一千九百十二年七月廿一號 代理人巴智申有限公司謹啟

〇叻報館 [illegible]各輪船行期 [illegible]凡有輪船之公司行 [illegible] 讀人周知以便 [illegible] 事者祈[illegible] 行號如遇[illegible] 輪船[illegible] 用自行[illegible] [illegible] 本館謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體貧弱之人說明品得康健氣力之
今身體強壯惡圖因為于幼時當將濃稠之女人標牛乳供于飼
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常挾女人標之長稠牛乳
名日原質之女人標牛乳因為十知若飲此標牛乳尚免患病飲水而生
病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濃稠及留味之牛乳而又不攙假
如飼若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作貧弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下向都均有銷售而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

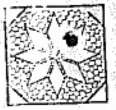
金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
BARK AND IRON WINE

藥劑師 ○啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金雞納樹產自德國帶如紅桶探之其猛烈能提神益氣並
芝麻鐵酒配成於年曾經奧國英國
法國德國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎勵
手書共三百餘封純係稱贊此酒之功
請治男女氣虛血虧精神困倦筋骨疲
痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心跳
恍惚不寐腎虧失眠小便淋濁如藏
帶症及寒發冷熱症以及婦科月經失
調或腹經痛人病癒後欠補自疾無
疾皆可飲且而飲之應補精神人飲之
能質頭肥體康無疾病相便本局開創
經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散無不經試驗而
總有醫生保赤存心無論內外婦科雜
症請醫診視藥到回春貧者不論索回
藥資概免取價倘欲惠顧新到本藥房
選估自當格外從廉此佈
英一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

精製花磚告白

啟者特字通知包工人及居家
諸君如欲得價廉而料美以鋪地
下則必須購買淡峇尼磚此磚製
成兩式分為有花無花　諸君欲
知價值款式等情請到蘇宜律門
牌九十四號本公司之磚廠或到
末基門牌三號鑑寫字樓詳查便
悉此佈
英一千九百十三年九月廿四號
淡峇尼絲園製磚公司謹啟



The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

M.T.M.B.&L. LANGKAT　龍標
十字標
魚標

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品土油　燈油
蠟　燭及第一馳名燈申油　諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
禧勿里芝律門牌二百四十六
號振發與
吳芝律門牌三百客三號怡興
沙九勝律門牌二十三號振光
吳芝律門牌三十號恒豁成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啟

SHELL MOTOR SPIRIT SHELL

CROWN OIL LANGKAT　冠冕標
日出標
LAMPGLASS OIL LANGKAT　燈標

N. D. L.

惹里芝來路在勿殿園之德國郵船公司告白
啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿殿
園往巴黎兼泊檳榔嶼　安邑　新嘉坡　見不勞打
兒老華　尼般　(相連嗎西礁　尼般　下力山打)
勃厘　蘇彝士河　砵賽　狗揸埠　新嘉坡
香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回井山船
單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船
前往歐洲各海口印度或英國至于遊歷天下之船單價值
校勝各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二
年　丁咕末月廿八號尼芬牙輪船　屋多末月十二號
卑衣厄尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　惹民末
月九號勃連絕士磨里士輪船　惹民末月廿三號奇東
輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一
號勃連絕士匯城輪船　一千九百一十三年　然花里
月四號拔攝輪船　然花里月十八號勿勝闊輪船又將
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二
年　貨咕末月廿三號勃連絕士匯城輪船　屋多末月
七號拔攝輪船　屋多末月廿一號武羅輪船　惹民末
月四號尼芬牙輪船　惹民末月十八號卑衣花尼輪
船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連絕
士磨里士輪船　利心末月三十號奇東輪船　一千九
百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上
各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊香港不的
長崎遊客之船票(乃傭單)價五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明喝也有限公司謹啟

商自來血記不能留效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱在於血氣血氣者夫固強國強身之原料也現今爲鐵血相爭之時代故吾人所急宜究研而不容緩者厥惟此血氣若而自來血乃應出現於今日此自來血之方爲各國皇家醫生所許可風行西土已數十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台樹百餘年之大藥房均皆精功製造今本藥房用借步他山之法不憚辛勞特運料來華發行爭今藥已翻去驗百萬計使凡心虧血少因而體弱無力者一經服用均得益血壯體之效果而人人啟精養血之法故能人人體實強壯無文武之鬨發奮圖強切見輕試此自來血露其實有絕大之能力也

試驗法

世界間明爲事非有確實之證佐則爲不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可試驗而得之如規嗣之人面色紙白其血之虛可知服此自來血七日之後凝觀服包皮之內皮則其色必能增紅未服自血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體實久虧者必得也如常人未服自來血之前先行步行若干里待七日之後再行之必能加重半行攻未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後漸向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣此可驗明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛滴漏不息遲服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏之患如能常服則每月調勻必無短期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證祇積童務即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙每日三次開水冲服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子得體既健所生之子自必強健

一婦女同樂運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰痠脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服之大匙開水冲服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰痠脚痛浮腫麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或操勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或姿勞過度精神困倦四肢痠軟無力頭暈眼花與氣水虧腎虧精薄肝旺胃呆腦昏耳鳴夜夢不安遺洩等患者速服半月則面色必漸紅潤以前消耗之血液漸能補足則精思必給日然身壯而力健矣每飯後服一大匙日服三次開水冲服

一文人劇害用功思勞過度以至心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或咳血吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙日服三次開水冲服健七日後精神心力壯健血氣充盈常服身體肥體益健

一年老人血氣衰耗精神困倦肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日見強旺常服能烏鬚黑髮動步輕有返老還童之妙

大瓶價銀Ⅹ圓　小瓶壹圓Ⅹ角　每打Ⅹ拾Ⅹ圓　每打拾Ⅹ圓

滋補樹皮丸功效

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎增力常能服助肚腹筋發力助食物消化驅多生精液以潤大便體弱力乏者服此丸後宜稍時運動則四肢筋肉發力而得身壯力健之效果如安坐不動則發力於下半部是丸功力較大不可多服每次至多不得過二丸最佳每飯前吞一丸日服三次開水送下必見奇效　每瓶一元每打十元

一常人服之能強壯全身筋肉無夢洩之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食量加增大便滋潤之效

一動作勞力之人服之能手足輕便無痠軟之苦

一思慮過度精神消耗筋骨疼痛手足痠軟者服之能精神煥爽四肢活潑

總發行所上海四馬路五洲大藥房　總代理石叻會豐商店

分售處　泗水陳地安街三昌公司　坝羅北乳街會豐商店　巴城小南門口三昌公司　吉隆坡諸街廣同濟　檳城新街中法大藥房　嘉羅三聘街廣州商店　各埠大藥房均有代售

中華民國二年三月十四號

石叻會豐商店披露

中國大醫生 楊耀宗精良藥料廣告

金寶義民膠不八換扶元 花柳搜毒丸 此丸中外知名解毒實事也專治花柳遠年近日各症之毒不論廣疔芒菓魚口便毒橫痃堅毒骨痛爛脚痔瘡骨節痠痛未清痛腫癰癧爛瘡疥癬花柳綫危輕重各症藥到思除遂醫必愈有毒則消無毒則止輕症者三四日可保全愈症重全愈醫速藥性溫服解毒妙藥並無辛苦蠲墜斷補傷身之弊初染瘋毒劉及前有誤食別家墜毒斷補其藥遺食此丸兩料能保無絕補之患經驗數十年實效其藥爲醫爲症金丹也重症者早晚服輕症每早一服淸茶空心送下戒食發物海味一切勿食每樽五服定價二元

所毒得法實效第一 立止白濁丸 專治花柳受毒黃白濁症痾尿痛刺內與尿道損傷痾尿時則痛內扣痛越酒濕熱毒沙淋血淋五淋等症輕症一樽重症兩樽包保毒消濁止百發百中速效如神藥性溫涼並無大濕傷身墜毒之弊多服淸解却毒包無留毒發生不致變症之患確實正氣解毒之妙藥每樽兩服定價六毫戒食煎炒熱毒燒酒等物

白濁久流腎虛滑精 理腎固精丸 此丸專補腦腎氣血係本種子荷生第一藥品專治久流白濁夜夢遺洩腎虧子嗣難艱腰膝軟痛及婦人子宮虛冷經期不調白帶長流男女諸虛百病請嘗試之見效極速也每早用淡鹽湯送下二錢如白濁久流服六日全愈多服此丸血氣冲足身壯力健實效上等妙藥每樽一元

瓦擔膚△口症立愈 花柳掃毒粉 此藥粉用止理藥料製化成粉專醫花柳重毒瘡爛口各症遂爛立刻生肌遂痛即止遂腫立消重症更易好神藥拍疔芒菓魚口便毒墜毒爛風痔症花柳輕重各症限用一料包保全愈眼內註明用法不用食丸散有墜毒傷人天地不容此方專救花柳綫危重症每料價銀五員如芒菓便毒見紅口將近穿勿用待穿後五六日可用此粉此花柳症必合用用者注意藥到立刻見功全愈也

花柳外科各症正氣 萬應化毒膠 本堂藥膠用藤芪熬煉加入三十餘味君臣配合製煉成膠不寒涼不酒堅男女小兒強弱可服藥性甘和扶元解毒專治花柳新舊輕重各症之○酒濕熱毒胎毒疥癩餘毒未淸等症逢毒必解真誠萬應化毒正氣良藥每料一員

藥到包愈毒入筋骨 花柳骨痛水 此水扶元驅毒專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移週身上中下手足各部位見痛或痛或口走上走落常時復發結毒口痛酸軟餘毒未淸輕重毒毒可疑之○等症藥到立刻見功限三日止痛五日全愈逢毒實解萬醫萬愈中外第一家神藥入口香甜並無傷身墜毒之弊限飲一樽包愈速服六日包保全愈價銀二元

知○諸般各症 清毒不憂丸 此丸專治花柳初染各症受○及却毒早起遲食一二服可保無傳毒之思慮治血熱酒濕疳發口痛各症大便結○驟風下血痔漏小便見痛內折胎毒折癩等症藥到淸毒每樽兩服六毫

拔毒生肌涉堅爛肉 第一好藥膏 此膏中外第一家妙藥專治癰疽瘡科疔瘡口芒菓爛脚△肉痔爛湯火折爛諸般損傷瘡△輕重外科大小各症即貼止痛拔毒生肌消口實效其藥居家有此膏常備可保無損爛之平安每兩價銀七毫沙紙開滿用立刻見功代售五錢庄一兩庄二欵

北腐拔毒消毒生肌 立刻埋口散 此散中西妙學監製專治癰疽瘡瘍疔瘡魚口便毒爛脚△肉乳癰外科花柳各症拔○去腐生肌埋口實驗其藥遂損必合拔○埋口百發百中妙藥每樽五毫

洗浸良藥逢毒立愈 萬應洗毒塊 此藥塊專洗浸外科各症花柳各○逢痛口爛△損傷輕重爛脚各○見痛口浸到愈逢損傷爛△損傷洗到愈藥到消口散○行血止損傷消除各○洗浸之妙藥每塊二毫　以上口代囑　○代毒　△代爛

實驗多年藥到霸愈 包好癬藥散 不論遠年近日牛皮癬對門陰陽乾濕瘡癬疥瘡惡毒各種癬症藥到包愈天下馳名癬藥每樽二毫

口爛瘡損各症聖藥 外科除毒水 中西藥料化製專治花柳外科各毒即拔逢毒立解不論瘡科無名腫毒爛痔胎毒疳疔芒菓疥癩諸般痛爛損傷各症藥到立愈每樽二毫

立愈花柳三角蟲藥 此蟲由花柳污毒以生蟲形搖擺身極甚痕癢四天生蛋六日出世越久越多越生本堂此藥立刻補除蟲患每料四毫

分售處　總代理石叻會豐商店　泗水陳地安街三昌公司　坝羅北乳街會豐商店　巴城小南門口三昌公司　吉隆坡諸街廣同濟　庇能打鐵街中法藥房　嘉羅三聘街廣州商店

石叻 庇能 會豐商店總代理

中華民國二年三月十四日

閩粵

劉鴻壽改任浙江鹽運使 △劉鴻壽自卸去閩稅務長後專任閩鹽運使之職茲聞中央業已任命前清福建鹽法道陳澗爲閩鹽運使現已出京不日即可到閩劉鴻壽則調任爲浙江鹽運使云

閩稅務長蒞閩續聞 △新任閩稅務長朱大彥到閩一節已誌前報茲査朱係浙江杭縣人字壽齋由京抵閩時即有電到閩劉務長原擬以浙江館爲朱之行臺後因有其他不便緣故復改設於閩侯縣署內云 △閩稅務長朱大彥氏業於日昨已到署視事現聞擬將全署人員一律改組第二科科長已委定朱在榮官煙局局長已委席徵泉於是全署人員咸懼失職之慮極見恐慌云

軍隊將次撤散矣 △泉州光復後所募義勇隊均是無賴之徒冀圖充所統之義勇隊尤屬敗不堪目下解散軍隊莫興亮所統一營亦在解散之列聞須赴厦支領薪餉即行解散云

軍港緩辦三個月 △福建三都澳開爲軍港前經中央派海軍中將林頴啓爲司令官已見命令茲又聞政府近復有電來閩設軍港籌辦處三個月其所以緩辦原因容續探

連長勦匪陣亡 △省師轄五十三團一營營長何滌梓戍泉州勦匪投苗乃土匪狡猾竟越衛突襲營連長陳海春君與其臉逃歸進城現何營長亟電上省請鎮守使從嚴懲究以爲將軍陣亡之仇云云果爾則苗匪抗風勇士稍顯吾知執土軍政者必有以處置之矣

鄉械鬥橫行 △泉府門禍之慘斜縣不已冀甚於寮速外鄉潘厝鄉與下寮鄉械鬥久未解決其禍甚慘近日潘厝暗殺下寮三人已屬橫行閏月之十五號東山鄉與門寮各無千涉面潘厝鄉乃無故殺東山鄉一人似此橫上加橫無他恃其五李之強耳

張鳴岐當有河山之感 △龍都督與張駱白議獨立取銷往事自始至末逐問頗詳昨與龍督及稽政等同登署後粵秀山徧閱防守各種布置甚爲不絕於口至天暮始返

籌辦省立銀行之布置 △李省長以省立銀行亟待興設昨與財政司長劇迺行擬分置各課辦事簡內容計分八課(一)營業課(二)國庫課(三)國幣課(四)稽核課(五)調查課(六)文牘課(七)計算課(八)庶務課聞將以上布置情形電達財政部察核

批斥請復科舉之妄人 △李省長批答法政畢業生王尚賓稟云呈悉學校與科舉皆人才登進之途至於孰重孰輕雖亦千百年之碩士通人反覆推求迄無定論 省長尚作過讀科舉語不過與時消息視乎大勢之所趨自世界開通文明競進數年之任似非草荀之儒所可勝故前清毅然廢科舉設學堂而民國亦沿而不改且科舉祇能徵就高尚之官吏而學校更可以教育普通國民是學校之規在共和國家自當萬古不磨至學校之中或如何參用科舉之法當軸自有微權亦非督壽所易窺測如欲變方併進并皆兼收當此百度紛繁之餘徒斤斤作寒士歡顏之計未免迂遠而不切于事情況查文官致試法凡民國男子年滿二十一歲以上者均得應考然則懷才之士雖不規復科舉不患登進無階即以復科舉論該生亦不能將應復之理確鑿道出滿紙陳言實不離個人干祿之見不如反求諸己留心有用之學不患人不已知也所請爲呈部之處應毋庸議呈不如式且有稽首上言字樣殊屬不合此批

請奉灰石 △商民馮家炳具呈行政公署擬承辦開採飛鼠巖灰石包運來省以供士敏土之用各情民政長以應否照准批令還赴士敏土廠呈覆核辦云

粵督所接之打單函帖 △東粘匪名錄 西海鴻發堂南邑太平李許西海李計南邑太平李山李劍李思李標李成(函云請如先生昔及弟等今與首義者現在堂錄卷紹未容不敷想來宜慎協銀六百元以應公欵准本月廿六日右人帶到弟處可保護宜號江海有備無患倘若到期不變化有寅號請多不雅允字奉聞勿誤爲盼及此悲請青興祥大寶號均發西海鴻發堂」(信皮錄一要信交金洲口驛魁新即呈吉興祥大寶號收入由太平李滾(西海吉興祥號收)

請築東館鐵路 △商人鍾聚賡等擬集股本二十萬員與築東館小鐵路東沙丸路作平行線此外路綫所經地方多係護山鎮鑄駁路共三十二里分爲三站昨經呈明行政公署惟李省長以其章程未合之處甚多經詳細批示另呈核辦云

査拿亂黨 △統領軍專務作函致廣東行政公署略以現鄂省破獲亂黨機關十一處拿獲武漢聯絡員聶繼斌等十五人搜出革命軍湖北籌備處委任狀及誓約等件據供革命軍籌備處各省均有某省軍即稱革命軍某省籌備處誓約係對于孫文而立故有願犧牲一切附從孫先生再舉革命李烈鈞係前湖北第八師季雨霖之參謀長從公使所介紹李出發現正勾結白狼圖謀大舉等情查亂黨湖北籌備機關既已破獲軍匪所供各省均有該非處籌奉大總統諭分飭各省嚴密查捕等因用特將鄂省模委任狀誓約照模錄印函送即希查照飭屬查拿辦理(誓約 立誓約人○○○爲救中國危亡願犧牲一切附從 一實行宗旨 二服從命令 三盡忠職務 四嚴守秘密 五誓共生死從茲永守此約生死不渝如有二心甘受極刑

剪髮僞裝之婦人歷史 △易粹而弁之何冽氏被獲一事頃再査得確情實非因私帶軍火者故詳誌如下該冽氏現年廿二歲頗醜妾致性極不羈本國流娼究不知爲何處人反正後因女界多剪髮彼亦剪髮且居然易粹而弁到處游行因是曾爲警察廳解警廳由陳景華判發善堂擇配曾有走江湖賣武之呂龍生領之爲妻嗣後呂以冽氏種種習染特與離婚有何湖者與呂稔識時相來往因是冽氏之親呂與離後遂即納之爲妾稅屋居於石龍棉花街石龍地屬之陸軍營台付補初至大埔鄉不幾微至其家何湖聰他何湖前曾充當陸軍近因犯及私藏軍火嫌疑去月廿六號由駐於往祗冽氏在馬維陸軍下冽氏頭梳男界花旗裝身穿青綠仔統長衫儼然一翩翩少年遂疑彼是何之同黨即捕之返營及提訊冽氏而認易粹而弁不諱該營總之果然祗因營中無女監遂交石龍縣署行營暫押該行營亦因無女監移轉交由地保看守至廿八號即星期六日始行提回解省外間謂其星期日在廣九鐵路私帶軍火被搜獲毀均屬杜撰之詞全屬子虛云

王璟芳來粵預期 △財政部特派調査財政員王璟芳久電致省長謂在滬逗遛數天即乘廣大商船約六號便可抵省云云省長已派員接洽詢問王所查條件約分五端(一)減省經費縣行裁併廉冗機關(二)維持紙幣籌欵趕設兌換機關(三)調辦鹽行諸可抵收金融恐慌 四推廣公債票及印花稅(五)開闢新稅改良舊稅

請承潮汕厝捐不准 △昨有商人黃秤發具呈行政公署擬每年認繳餉銀五萬六千員承辦潮汕全屬厝捐惟省長以其所認繳餉尚不及方商原認繳目批令毋庸置議

查究潮陽知事低折紙幣 △民政長准國稅廳函據潮陽縣財政員呈控該縣知事李恩源征收低折紙幣等情特致函潮梅靖處以現在該縣所收紙幣是否仍以六錢八分五厘計算應澈查明確分別究辦函請貴督辦就近派員詳查見覆

GUTHRIE & Co., Ltd.

SOLE AGENTS,

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

KLANG AND MEDAN.

"Flying-Dragon" Brand Hall's Sanitary Washable Distemper.

飛龍標

此係正庄灰水標頭

蘇力南油

此等油係專治白蟻及蛀木虫等當一千九百十一年在某賽會時已得獎金牌爲保存木料之聖藥也

治白蟻　治白蟻

大英一千九百一十三年十月廿九號

牙直里有限公司啟

特衛門辭輯一齣不曾不動執致關壩抽國之裝置亦不覺開動播歟團其模倒可立待也袖國之後猶入手執國旗婚龍擁一紙袖之民盛以垂狀執揮舞可畏此鮮體仿甚巨卜置木輪四且之而趣窮其用意必以藏行在實於地支騎虎故特用虎燈為全會之後勁殿雖貝巧觀者誠奪若當匪正值呼采歡呼之際忽為風雲變色急雨驟來雖然一物之紙虎不禁風雨雖開七穿八洞同時燈熄卜之國旗亦被撕破碎幾莫辨為五色矣余深惜之頓足大呼曰紙糊老虎破了怎麼連中華民國的國旗也四分五裂了呢語罷過高豁然頓醒則此身固仍在寢中也

收盤廣告　○啟者敝民串律門牌廿四號利通公司九八生絲生理自癸丑年劉文釘股雜劉昭蘇燕冀仍更練冠福依舊經營經營之後各無別志但奈兩人力難營顧爰於本年本月初十日就將利通公司全盤生理以及外木本坡來往賬件一切結核均歸冠福冀蘇廷獻承坐將來如何更改顧聘鴻發號蘇廷獻隨意設法不得混擋此係兩願各無反悔此佈

甲寅年二月十四日　蘇燕冀陳冠福同啟　甲

退受聲明　○啟者敝昔在新嘉坡小坡恁來芝律門牌六有一十四號開設合振布號并信局生理原係林傅記鄭園閣記鄭振超記鄭樹記四人合伙歷為有年均無異議今因林傅記志圖別業央請公親謝金貴翁吳文彬翁鄭奕廣翁鄭奕瑋翁胡亞奇翁徐仍富翁張成興翁張林吉翁黃米梁公核算自前年起至甲寅年二月十二日截止統將應得股份店底家器招牌全盤歸與合振公司鄭園閣記鄭振超記鄭樹記承受顧股、本利並當公親面前付訖限至本月十八日交清自今以後合振布號并信局生理盈虧係承股人之事與退股人無干倘林傅記所有與外關來往担保揭借張兌等情與一概拜內自向林傅記理會過期自慎不干承股人之事特此登報聲明免滋後論

退股人　林傅記　押

承股人　鄭振超記　鄭園閣記　全披露　鄭樹記

民國甲寅年二月十三日
英一千九百一十四年三月九號

朱有蘭名茶廣告

本號親自督製包種名茶實與味香甚合衛生且取價克己到己陸續運到　諸商賜顧祈卸惠臨焉將各種名茶臚列於後

二兩一百六十四包鹿嘜包種茶　二兩庄一百六十包鳳嘜銀針茶　一百斤散庄頂舊清遠茶　四兩一百六十包頂舊清遠茶　八兩庄一百六十包六安茶　八兩一百包頂舊清遠茶

民國三年元月六日　朱有蘭謹啟　啓

賑捐濟款　○啟者本院於客秋開辦廣肇羅水災賑捐之事幸蒙各界題得銀五千餘元當時僅收銀二千餘元其餘因廣鋒風潮停止未收冬間又接新會修築天河閣圍公所來函云賑捐之事已過而修築天河閣尤為急要祈將捐款暫存以待撥用故未發寄而本坡諸善士見捐款無多難濟大事乃發起著英社演白話戲以為助賑亦收得銀八千三百元及今春各界善士以此兩款日久無着徒費善心乃於元月廿七八連日在本院會議咸謂應將此兩款即寄廣東交穀災公所收入以為水災善後之舉或撥修閣圍其分撥是以議決准以翌日匯寄念九日由前財政員萬成順并院內書記又吳君勝鵬各人經手收銀一齊取出交與今財政員萬益興薛君武院匯繳計本院共收銀二千七百十一元除■沿各報館告白新聞等費共銀一百十五元二角三占實存銀二千四百九十五元七角七占又由萬成順交繳集銀一百三十元共銀二千六百二十五元七角七占又著英社一款銀八千三百元全日吳君勝鵬約薛君武院同往法國銀行匯票各一紙本院之銀由薛君交繳銀行吳君督理手收連貼水匯銀三千二百零四元六角著英社一款由吳君勝鵬手交連貼水匯銀一萬零一百二十九元六角七占兩票共銀一萬三千三百三十四元二角七占匯念九午吳君勝鵬已先行取去兩票當寄翌日出報又不提明本院一款究有不合今既據吳君勝鵬復登告白聲明兩款匯票均由其經手寄去若果如此亦云手續未安矣合應登報宣佈俾衆週知特此佈聞即希　公鑒

甲寅年二月十一日　同濟醫院當年總理公啟　冊

感冒風邪有輕有重猝然惡寒旋即發熱頭痛口渴惡心欲嘔喉乾鼻塞時發乾咳若服德國拜耳大藥廠阿司匹靈藥餅即能出汗身涼熱退其病立愈

購者須向各大藥房認明拜耳大藥廠十字縱橫商標每瓶二十枚每枚重八格林謹防假冒

英一千九百一十四年正月九號

德國拜耳大藥廠啟

噫危哉

背脊痛風濕入絡四肢痛骨節僵硬筋疲肌瘦心煩水腫小便不爽筋炎石淋皆腎病也不慎於醫治鮮有獲永遠除根者凡人寒暖不均起居無時飢飽不調飲酒及醉操心過度工作太勞是皆迫腎致病之么魔也如上述諸病症原由腎力不足不能排除血內尿酸污毒之故耳迫尿酸量足則危矣

兜安氏秘製保腎丸助腎清血補益腎力排除血內尿酸污毒久服百病消除身體康健且永無腎虛之患欲除沉疴而享康寧之幸福者請試之

各埠藥房均有出售每瓶壹元弍角每打拾弍元正

上海兜安氏西藥公司啟

DANGER!

Backache, Rheumatic twinges, Aching limbs, Stiff joints, Nervous depression, Headache, Irritability—Dropsical swellings, Urinary troubles, Gravel, Neuritis, point to kidney weakness—and may lead to serious complications if neglected.

本公司備有腎病說明新書內附長壽規則欲閱請函示住址即將新書寄贈不收郵費

西一千九百十三年 … 二號

兜安氏秘製保腎丸

京省

中央行政之嶄新事業

●統一全國警察 內務部計畫統一全國警察研究多日不久當見實行茲聞其辦法係分警察爲固定的機關與遊擊的機關另設唯一之最高機關以統一之在北京城內以巡警爲固定而以步軍統領遊擊隊爲遊擊的自來步軍統領爲獨立機關此後當謀關於警區以謀統一京師之警務至於各省則本來之巡警爲固定的別設警備隊使其隸於民政長官警備隊以原來之巡防隊改之而全國警備隊之數以二十萬爲限試觀今日之狀態各省時起土匪巡防隊不能剿撫而調遣陸軍又追不及待警備隊之設亦防禦土匪之一道云

●蒙藏事務局改組 蒙藏事務局改設專部一節早經提議嗣因籌辦維艱及對蒙方針又有種種牽制得暫息此事俟內閣更替必可見諸實行昨聞該局員總裁觀見大總統時并經提及將來改部辦法採其最要原因以該局本爲國務院附屬機關現在閣制行將廢除而該局又關係重要尚難裁撤故決定此項改組辦法云

●商埠七埠進行 政府爲開闢張家口歸化多倫諾爾赤峯洮南洮山龍口七處商埠因籌辦之始經緯萬端曾組織一開埠委員會附設於農商部將以楊香城任會長由農商財政外交內務等部各派委員二人或三人爲委員聞以外交爲第一層手續磋商妥洽然後之至商務計畫尚不急急云

●物色史館人才 總統以編修清史以有一代之掌故其事業極爲重大對於國務院之呈請設立清史館雖已予以允准唯此次編纂之人員非得來通儒不足以勝任劃先期照示來茲昨特諭令各國務員及各重要人員對於此項人材蒐爲保薦以便酌加聘任云

●鎮江鎮守使駐紮瓜洲 鎮江鎮守使政府已任命施從濱充任聞此缺所設之原因以滬督日前來電謂瓜洲爲長江要隘南京門戶亟應設重兵常川駐守政府甚韙其議遂即照准並以施從濱爲勛舊部前不曾州土匪及從定南方亂事皆有勞勛故有日前之簡任並飭即於瓜洲設置官署云

●擬准改組政區問題 擬准擬改組行政區域政府已將計畫確定本擬日內發布日昨島監十二縣代表雲亭等聯合反對大總統以所呈不爲無見已交國務院核議俟閣議擬改組行政區域恐難即時實行

●梁啟超辭職說 聞梁啟超辭職說日在部遞梁任幣制局總裁原因 ●梁啟超任幣制局總裁係因梁與部員告則即日遞不到部惟其總統任梁爲幣制局總裁係因梁前此在財政討論會幣制委員會爲討論幣制會有力者但梁左右即向梁語此下台亦佳不必再辭

●孫武湯化龍說 孫武等二十餘人聯呈請盛宣懷近借日債千五百萬磅以礦作抵四十年爲限七釐息以九百萬還舊債六百萬作擴充資本又任用日本籍專二人須聘爲中國惟一之大礦區其影響於全國軍事上及實業上之擴展者殊非淺鮮不可不留當國人之手云云

●江蘇遣散亂黨 江蘇都督以各處亂黨人自去年失敗後大半逃隱滬上殊非國家之福特電商政府委派朱先志赴蘇會同杜淮川朱退與鎮守使安慰勸導亂黨人回籍辦法昨鄭汝成已接到滬都督及南略通夫歡迎之變凡係曾從亂黨人暴舉流離滬上宋被管照日久無聊恐非地方之福查此次亂黨隸湘皖者爲多資助亦很不少經委員赴滬招集勸導遣送回籍以弭亂端當經會同電請大總統核示遵行旋准參謀陸軍部電傳大總統令曾從亂之徒本由誤入歧途近日鳳英遣謀甚夥精涉大意恐貽衛中辦理極須審慎鄭汝成久在上海情形較熟可飭朱先志兼駕時杜淮川等與之商權詳議辦法等因電達到本署都督准此除令飭該員等赴滬商承負鎮守使酌定辦法外相應函達即希查照

報窮貨物出投告白 ○啟者茲本館承報窮司之命定于西一千九百一十四年嘅只月十三號禮拜五即華二月十七日上午十一點鐘在直落亞逸實得力門牌廿三號拍賣羅哥生及羅致生報窮貨物乃是白樹油甚多及香 花紙 嗎尼油 花生油 刀石 草蓆 盛茶壺 竹掃把等 諸君如有合意者祈屆期 玉臨投買可也此佈
英一千九百一十四年三月十號 吧越拍賣館謹啟 呈

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十四年嘅只月二十號禮拜五即華曆今年二月廿四日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在梧槽港由竹腳起至威多利亞橋止 此乃若古邑實得力橋之段 用三合土建築兩傍堤岸

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴督造司寫字樓大才閣查詢便悉凡投標者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充該役字樣并向督造司寫字樓大才閣取射印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡已取中其票須在一月之內訂就合約及或者令其署保若無照行即將壓票銀充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋觀望特示 示

英一千九百一十四年三月十號

承頂聲明 ○啓者大坡合旅律門牌五十七號和盛號小酒牌雜貨生理原是林國因開設今欲別圖將店底家器酒牌全盤頂與吳誠之承受改號德昌定于本月二十日交易清楚從此生理盈虧均與林國因無涉而和盛號林國因有與外間來往賬目揭還保認等項限于未交易以前理明過期自悞此佈
甲寅年二月十三日 承頂人吳誠之謹啟 丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十四年嘅只月二十號禮拜五即華曆今年二月廿四日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在瓜哥山建造官員住宅

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴督造司寫字樓大才閣查詢便悉凡投標者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充該役字樣并向督造司寫字樓大才閣取射印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡已取中其票須在一月之內訂就合約及或者令其署保若無照行即將壓票銀充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋觀望特示 示

英一千九百一十四年三月九號

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十四年嘅只月十二號禮拜四即華曆今年二月十六日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在絕排埔之奕干菲呂建造醫學生之寓所

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴督造司寫字樓大才閣查詢便悉凡投標者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充該役字樣并向督造司寫字樓大才閣取射印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡已取中其票須在一月之內訂就合約及或者令其署保若無照行即將壓票銀充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋觀望特示 示

英一千九百一十四年二月廿一號

退股聲明 ○茲敝號長發興在吳羅直得力即橫石橫街門牌五號自辛亥年間乃係傅吳蓉傅金獅傅烏三人合創包工料起厝生理歷來無異今因傅金獅志圖別業退將長發興號應得生理之股份本利抽出清楚日後生意盈虧得失與傅金獅無干倘敝長發興號從前有與諸位寶號來往賬目并遺欠祖保揭借限此一禮拜內請持如逾期不到即係諸寶號自悞先此聲明免得後論此照
中華民國三年三月六日 長發興號 傅烏 傅吳蓉 傅金獅 全啟 己

建屋地段出投廣告

啟者茲本館承典主之命定于西一千九百一十四年嘅只月十七號禮拜二即華二月廿一日下午二點半鐘在本館內拍賣起屋之地段三百區坐落武吉巴梭面向紐英芝律廣東民律尼律特字通知此次拍賣乃是十分好機會在于坡中繁盛之區而得建屋之地諸君如有合意者祈屆期 玉臨投買可也此佈

英一千九百一十四年三月七號

吧越拍賣館謹啟

廣益銀行收盤人廣告

啟者廣益銀行收盤人林秉祥君暨正興君納留羅打諫君特字通知諸商人凡有欠到廣益銀行之銀項者務請將其所欠者即行交還收盤人爲此於還銀時若還家票則必須寫明交還廣益銀行收盤人名號即英文 Pay to the order of the Liquidators of the Kwong Yik Banking Co., Ltd. 并於票面上斜劃墨線兩條爲要若或交還現銀時除拜六禮拜外每日請於正午十二點起至下午一點止或於下午二點起至下午二點半止將該現銀攜到新嘉坡吉寧實得力門牌二十六號廣益銀行內交還可也所有一切還銀收據概由納留羅打諫君暨押未經諫君劃押者作爲無效凡有惠寄函件及請寫明交新嘉坡吉寧實得力門牌二十六號廣益銀行收盤人照收爲要特此佈聞
中華民國三年二月十九日
英一千九百一十四年俾不吐里月十九號
廣益銀行收盤人律師羅冷孫木經琬啟 卡

新張廣告

啟者本號親自向國家督辦乙號上項機器摩打車日夜常便出稅諸君光顧者祈移玉至水仙門海實得力門牌二十六零壹號本號面商無不歡迎隨意價值格外從廉此佈
德律風一千四百五十六號
民國二年十一月十二號 連生公司啟 四

Fill s' Circus and Menagerie.

大班馬戲開演廣告

啟者特字通知本班定于九號拜一夜起在奕芝律開演一禮拜每夜換演新戲班中有精于演劇之人二十名所演之劇中有勇敢非常令人驚異者并有各種禽獸甚多逢拜六下午四點開演日戲以便童子來觀各城椅位童子均收半價有欲先購入場券者請赴羅敏申車臺璃公司可也茲將各號位價値開列

官位六樁十五元　官位拜位三元
一號位收銀二元　二號收銀一元
舖布板位銀五角　土人板位三角

英一千九百一十四年三月五號

非里士馬戲班總司理人非里士及經紀理事人勿庇進行代理人奕呂多羅啟

諸君若行路一日則腳腿甚痛及甚著此等危險係因腳腿致能疲疾伏望 諸君詳閱下列腳腿力關君之言 于藥腳腿症已歷廿年之久醫生及各項藥品治之不愈當時于已延甲上醫生四位調治無効于用(Little's Oriental Balm)烈爾多致爽連打嗎萃 不久便擦全愈 烈多致爽連打嗎萃 乃是通愈之藥及治外症之第一良藥有如備損 腳風等症 此藥每樽一盧車 各處藥店均有發售
西一千九百一十二年九月九號 一三 呈

麵線

線粉

啟者特字通知此條麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精緻其味甚香久經居最上 諸君有欲身體康強者須食此條麵線及其粉爲要茲將發售此物之店號列左

鄭南生 源振豐 并各號實碼頭之大鋪行店

英一千九百一十三年二月廿五號

之大惑不解者二也。又不獨此。若國地方自治制度。討論於數千年前。致之周制。六官員數五萬餘人。而鄉遂之官。都爲三萬七千八百七十二人。實居其大半。蓋親地方之人。推舉賢能。以自治其區域。一則情誼既親。一則廉恥可省。無實吏儀制供職爾賞之案。而有可以助國家施行政教。徵調賦賦之役。事事雖爾民不憾。正與今日各國之自治制度。大畧相同。迨自秦漢以後。制度屢遷。加之膠外郡縣。爲行政區域。偏重中央集權。以號召宇內。其甚至欲使地方人民。皆束手受治於郡縣。不能以無知國家之真實。千預地方官廳之政權。而後得以爲所欲爲。獨行其統一之政柄。若官自視若神聖。而輕視其人民若螻蟻。此固專制國自私自利之故智。其爲絕對不容於今日共和之世。固勿待智。而况建設伊始。對於前此之城鎮鄉自治章程。既已認爲有效。胡乃一旦停止其進行。不爲從前立法未善。豈知今日盛風之猖獗。教育之式微。地方人心之渙散。即使日爲研究地方團體。以事事相謀補救。仍嫌不足。奈何並此絕無僅有之自治形式。亦令瓦解星散。又何如留此基礎。但令選舉得人。監督稱職。以維繫地方公安於咫尺。而後徐徐以改良之。富亦未晚。此吾之大惑不解者三也。雖然。吾近者讀大總統命令。謂著內務部迅將自治制度。重新釐訂。然則改弦易轍。度亦一瞬事。吾民且拭目俟之。

命令

二月二十三日大總統令

○安徽六安霍山等縣頻年荒旱災情綦巨前經特派專員辦理賑撫茲據國務院代呈六霍在京官紳王維羹等呈稱據逃南鳳院縣六安及附近各處慘遭劫獄六安縣知事殷葆燕先率衛隊官朱冕兩廉帷潛逃城內無主紳董劫掠各等情該員等擅離職守殃害人民情罪重大著該省都督民政長通飭各屬嚴拏懲辦至六霍等處因荒之後重以匪災哀我黎民殊念無極該省長官現已撥款救賑惟其情甚重款項無多勢必不敷分佈著財政部撥定的款迅行撥發三萬元即交安徽辦理賑撫事宜與心湛等解赴災區會同地方官核實散放安籌撫邮務使刼後殘黎稍甦又安以副本大總統軫念民艱之至意此令

○任命藏康爲文官高等懲戒委員會委員長此令

○湖北民政長呂調元呈稱實業司長陳樹屏迭請辭職陳樹屏准免本官此令

○湖北民政長呂調元呈稱鄂署實業司長曹賀江請免去署任等語應照准此令

○任命陳希賢署湖北實業司長此令

○護代陸軍總長周自齊呈稱熱河行督軍需宋息鈺經手公欵交代未清業經離職守實屬玩視軍紀請先行褫革二等軍需正賃官以昭炯戒等語應照准此令

二月二十五日大總統令

○茲制定約法會議秘書廳組織令公布之此令

○茲制定各省存任以上文官甄任暫行規則公布之此令

○命王式通爲約法會議秘書長此令

○又命江蘇民政長韓國鈞呈稱教育司長黃炎培實業司長黃以霖呈請辭職黃炎培黃以霖准免本官此令

○又命任命江謙爲江蘇教育司長徐鼎鋐爲江蘇實業司長此令

本館專電

◉◉◉昨午本館得接孟買英京勞打來電云北方消息云有賊五百切◉◉◉湖北某縣殺死瑞威國牧師多羅閻并重傷某牧師又縱火焚◉◉◉

◉◉◉英奧險所搶奪來復槍及子彈強過工匠二千人爲彼運脏云◉◉◉

◉◉◉又電云法京議院准給二萬五千佛在上海建設醫生學堂云◉◉◉

本館譯電

英奧法與墨西哥電音　○九號英京勞打來電云威勝答政府消息云墨國叛軍五千人戰勝官軍于亞呂底奕勝地方官軍奔赴淡巢得云　又電云英奧法三國戰艦從速駛往淡巢得云　又電云勝里瑞消息云隊長申拿及美國同丁八名經已見得美人威勝牙勝之屍首驗悉死者生前曾被火鎗擊中頭部兩傷喉部一傷又曾被柴復鎗尾擊傷其首又左手之指頭曾被火灼云

美國火災電音　○九號英京勞打來電云聖雷士省之美蘇里警里德公館高至八層失慎被焚失去八人并在路上發現屍首七具該公館壯麗非常此次所毀物業約值一百萬金磅現在僅存纖石之物至於喪命者若干尚未詳悉須候將其瓦礫灰燼搬開備者五十人當水龍駛到時全屋已燬男與女各由四層樓躍下有數十人跳下鄰近屋係之屋頂云

英雌之滋擾電音　○九號英京勞打來電云英皇不允接見女界要求參政權會之代表惟據該會會員班葛者人之間自謂彼能引導代表一員謁英皇于麥敬威宮又謂此舉或俟已過耶穌升天禮節方成云

南洋

賚檳將臨怡保　◉頃聞三州府總督兼四州府大臣賚君定期月之三十號駕臨怡保探其原因係代新建築之英華醫院舉行開幕之禮

最大旅館之建築　◉四州府鐵路公司擬在檳嶼建築一大旅館以利便客商頃聞其諸事皆規畫妥適專候工程師合宜君到嶼然後興工查合宜君現已定爲後八月蒞此是則此大旅館之建築將不遠矣

幻術宜防　◉暹羅拜四日午孟叻附近某米廊有土耳基人年約四十餘歲身穿鳥洋衣向其買米三包訂明每包十二銖五十丹及選觀覓選一百銖之紙幣轉交店東上樓找換甲亦隨上不知用何幻術能使該店東不自主忽而找現銀忽而找寄星紙幣一任甲之所欲厥後甲與客星紙幣俱不欲覓索回一百銖之紙幣該店東亦即持送甲竟出門而去米亦不成及甲去後該店東似有所悟忙檢查箱中失去銀五十七銖隗勾術惑人藉以作竊一般買易家須尚特防

本坡

非禮被毆之可恥　◉日美色而不動心者必非人情故孔氏有昔未見好德如好色者也之嘆孟氏有食色性也之言然男女之間必有禮以防閑之庶可免敗節毀名之恥辱此古人所以有別嫌疑之戒也昨日下午五點鐘豆腐街口昇平園曹長春班劇場散後一般觀劇之男若女魚貫而出甚爲擁擠有粵籍少年某甲者登徒子之流也見一同籍少婦貌頗嬌嬈有媚態心竊羨之於是尾隨其後竊以偷香手段陰以手探婦胸而婦大聲呼喝旁觀者大爲憤怒賈以非禮奉以老拳一人倡之衆人和之將甲痛毆一頓甲自知理虧不敢與較抱頭鼠竄而去噫好色雖人所難免然衆人屬目之地此固可以目觀而不可以手探者甲之被毆亦自取其辱耳

非禮側宿　◉西婦孫打省友巴厘唦唦二人寓宿於葛芽律門牌五號據稱前晚七點餘歸寢時在屋內開坐突有某吉寧闖入屋內欲將彼二人強姦當即喊由四百一十四號巡差拘獲吉寧入經案控以擅入人家及圖強姦之罪昨午由府過堂看著保二百元展十八號再訊

倫運貨物案展訊　◉前報中街驅役生號被人倫運貨物由差拘獲四人逮案一節茲悉首名手車夫閩人楊振堅二名鴨羅勝三名鴨羅勝文四名巴烏勝均吉寧人自該號倒閉後派爲守門者今午二堂過堂展十七號移交正堂乃訊

非兒者釋　◉前報閩人許炳瑞陳舟蘇仁林瑱許備林春六名被暗牌總差留四號三港華暗差及暗差多名至梧槽街將彼等執獲指爲毆斃蔡暗差吳阿生之兇犯逮控於案一節茲悉今午府訊罪官以吳阿生未死之前云毆伊兇手乃是巫人今被告等是閩人與死者所言不符判將許等釋放另緝正兇究辦

私門何勇　◉前晚十一點餘鐘小坡桂蘭街有瓊潮兩籍人二三十名爲爭妓起釁竟致用武聲勢洶湧如臨大敵嗣由六百三十六號及五百五十四號兩巡差聞聲馳至拘獲一瓊人三潮人以去昨午二堂過堂展十八號乃訊着每名署保一百元在外候質

自殘同種　◉客人鄺珠在後馬車路某車衣店傭工前晚九點餘鐘路經小坡新街口鐵巴虱外突有同籍人二名要之於道一則以木棒擊傷其頭一則以短刀刺傷其腦時爲二十號暗差及十四號巡差所見當即上前摍獲鐘高一名其一人則已遁去不知所去傷事昇傷者赴捕房報聞轉送入醫院施治聞所傷甚重未悉有性命之虞否至兇手昨經由府過堂展十八號乃鞫

以婦控夫　◉吉寧婦利嗎與夫亞奕寓實里宜律門牌十一號昨日不知所因何事與夫齟齬被夫以鞭竿擊之因此互相糾纏由屋內纏出街外婦力不敵仆於渠邊時有五百九十號差見此情形將彼夫婦拘至捕房婦以夫將伊毆打控之於案展十九號訊

核算數目　◉閩人王運去歲七月間與族弟王吉在威律門牌一百號合股開一飯店店中事概由吉一手經理迄今約有七八月之久頗有溢利日前運到店欲支銀應用吉以目下虧本無銀開支對運不服取數部閱之以生理溢利而吉謂爲虧本即携取數部僱人爲之核算吉以數部被運携去即赴案請出逮捕票一百四十一號奕梧槽捕房二十一號差昨日下午五點鐘拘運逮案今午二堂官訊據運供稱與原告合股開設飯店此次携取數部係因欲與原告核算數目前一禮拜業有通知字給與原告並非竊取官判無干免究並准其與原告核算數目云

竊案行騙　◉閩人陳時成寓昆實得力門牌六十六號及六十七號據赴捕房稱去年十二月十八號有同籍人蔡敬生與伊購買脚踏車器具一閱訂價二百元以銀票一張給值嗣伊携該銀票往銀行找換始知此爲空票行騙請飭差緝究云云迨至昨日下午五點鐘由二十四號暗差在長泰街口拘蔡逮案今午三堂過堂看著保一百五十元展十九號訊

毆傷竊犯　◉粵人林四昨日在丧巴葛三號貨倉竊取斧頭一枝爲守倉閩人吳春榮所見上前執之林拒不受執後有守門孟加里人沙升至沼同捕獲欲送交巡差逮案林不肯行吳及孟加里視以林所竊之斧頭將林擊傷後爲八十號及三號差所見將二人及林拘至捕房控二人以鐵器傷人案控林以入貨倉行竊案送林入醫院施治行竊案展十七號訊傷人案展十八號訊

承頂聲明　○啟者茲因大坡義學邊門牌一百三十號福茂春號經店原日係謝沙坤開創茲因謝沙坤欲理別業是將福茂春店底傢器一概頂與我黃則領承受任從改號謂張倩前日福茂春謝沙坤有與諸寶號賒借先生來往賬項及其揭借担認諸兒零情限由登報之日起一禮拜前來理會如是逾期不到乃係自悞與我承頂人黃則領無干先此聲明以免後論

中華民國三年陰歷甲寅二月十六日

大英一千九百一十四年三月十二號　承頂人黃則領謹啟　卅

注銷掛沙廣告

敬者石叻大馬路門牌一百八十七號會豐商店洋酒西藥帝新生意向係盧復初權理店內生意及大小事務一切均係盧復初簽押方作實據自由英一千九百一十三年二月廿五號掛沙與李星南爲接權管理今由英一千九百一十四年三月六號止將此掛沙權限注銷自後但李星南爲有在外與人揭借担保等事與會豐商店無涉但有以前關於會豐商店李星南簽字担保揭借等情自出廣告之日起限七天內有關於此等情事者請即到小店對明是否過期不到是爲自悞特此聲明以免後論此佈

西歷一千九百一十四年三月九號　新架坡大馬路會豐商店謹白　十

"GAIETY" Picture Palace.

牙底電影戲廣告

敬者特字通知本班坐落監呂勿實得力及芒古魯實得力之角頭本班祇將下列之齣頭由今夜起再演數夜乃是西婦奈李摩烈絕技此婦曾在英國先皇戰屆第七　希國王　哥諾公及夫人等幷其他國王之前演劇久已馳名又有兩齣特別之影片每齣兩捲其片甚長又本班取價一式收足此佈

英一千九百一十四年三月四號

牙底電影戲班謹啟

PALLADIUM THEATRE.

敬者特字通知巴勝黏乃新設戲園坐落馬禮律冥東陵巴虱相對此園建設大半爲演影戲而或茲由然花厘月廿二號拜四夜起每夜八點開門九點開演影戲茲有極好之劇本三四齣每夜影演以供　諸君快睹又已定卑不甦厘月十八號拜三特演日戲以便童子來觀是日五點開演各號椅位童子均收半價本園所定規則乃是各種人在園內皆得平等之權利及所設椅位電火電扇等一如現在英京之大戲園又本園位價較之他家更覺伏廉　諸君勿吝小費而失此機會來觀現有之精美戲園爲荷　諸君有欲先購入場券者請赴土庫街羅敏申公司隔鄰摩直里公司採購每日由十點起售至五點止夜在勿勝士嗎沙律許公司出售每日由下午五點起至又九點止茲將價值列左

官位六椅銀十元　官位每椅一元五角

頭號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位弍二角半

英一千九百一十四年正月十五號

理事人歐力士多士謹啟